

«ԻՆՉՈ՞Ւ ԺԱՄԱՆԱԿ ԿՈՐՄՆՑՆԵՆՔ,
ԵՐԲ ԿԱՐԻՔ ՈՒՆԻՆՔ ԱՄԵՆ
ՄԵԿ ՎԱՅՐԿԵԱՆԷ ՕԳՏՈՒԵԼՈՒ
ԵՒ ԻՐԱՔԱՆՉԻՐ ԱՌԻԹ
ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼՈՒ»
ՀԱՐՑ ԿՈՒ ՏԱՅ ՍՈՂԱՄԵՏ ՖԸՆԷՅՇ

Աշխատանքի նախարար Մոհամետ Ֆընէյշ դիտել տուաւ, որ այսօր պահանջուածը քաղաքական խոհեմ ճառն է, որ կրնայ լիբանանցիները համախմբել ազգային յստակ սկզբունքներու շուրջ, որոնցմէ կարելի է լուրջ հետեւ մնալու այն բոլոր արտայայտութիւններէն եւ քաղաքական պատգամներէն, որոնց մէջ ի յայտ կու գայ, թէ լիբանանցիները երկփեղկուած են, չեն կրնար օգտուիլ իրենց մօտ գոյութիւն ունեցող ուժէն ու իսրայելեան որեւէ սպառնալիքի չեն կրնար հակազդել միասնական կեցուածքով:

Հարաւային Ժարժուի շրջանին մէջ Հրգպալլայի կազմակերպած փառատօնին ընթացքին նախարար Ֆընէյշ ըսաւ, թէ բոլոր լիբանանցիները մէկ բռուկք պիտի ըլլան որեւէ պատերազմի դէմ դնելու իմաստով՝ բանակով, ժողովուրդով ու Դիմադրութեամբ, որոնց միջեւ տարբերութիւն կարելի չէ դնել: Ան նկատել տուաւ, որ պահանջուածը քաղաքական ներքին կեանքին մէջ տարակարծութիւններէն հեռու մնալն է, որովհետեւ ատիկա կրնայ լաւապէս օգտագործուիլ թշնամիին կողմէ ու ծառայել անոր: Նախարարը ազգային միասնականութեան կառավարութեան կազմութիւնը արագացնելը առաջնահերթութիւն նկատեց, մասնաւոր որ ուշացումի որեւէ պատճառ չկայ, իսկ նոր կառավարութեան կազմութեան յանձնառութիւնը ստանձնած վարչապետ Սաատ Հարիրիի պէտք է օժանդակել, քաջալերել զայն խորհրդակցական հանդիպումները աշխուժացնելու, որպէսզի կարելի ըլլայ խոչընդոտները հարթել եւ դժուարութիւնները շրջանցել: Անոր համաձայն, ցարդ գոյացած համաձայնութիւնները, որոնք կը վերաբերին կառավարութեան ընդհանուր պատկերին, կը հանդիսանային բուն դժուարութիւնները, իսկ մնացեալ հարցերը նուազ բարդ են ու զանոնք շուտով կարելի է լուծել:

Նախարարը անցնուց. «Այնքան ատեն որ քաղաքական ընդհանուր սկզբունքներուն շուրջ համաձայնութիւն գոյացած է, եւ այնքան ատեն որ այս կառավարութիւնը ազգային միասնականութեան կառավարութիւն է, ուրեմն թոյլ տանք, որ իւրաքանչիւր կողմ իր նախարարը ճշդէ»: Ան դիտել տուաւ, որ կառավարութեան կազմութիւնը անխուսափելի է, նոյնիսկ եթէ շաբաթ մը կամ երկու շաբաթ ուշացում ըլլայ, վերջապէս պէտք է կազմել կառավարութիւն, ուրեմն ինչո՞ւ ժամանակ կորսնցնել, երբ մենք կարիք ունինք ամէն մէկ վայրկեանէ օգտուելու եւ իւրաքանչիւր առիթ օգտագործելու, որովհետեւ երկփեղկուած վիճակով շատ բան կորսնցուցինք: Ֆընէյշ յոյս յայտնեց, որ շուտով լիբանանցիները ակասաւոր ըլլան կառավարութեան մը կազմութեան, իսկ նոր նշանակուած վարչապետ Սաատ Հարիրի յաւելեալ ջանք ի գործ դնել, եւ իր դաշնակիցները օժանդակեն իրեն՝ իր առաքելութեան մէջ յաջողելու, պայմաններ դնելու ու անոր գործը դժուարացնելու փոխարէն:

ԸՍՏ ՍՖԷՅՐ ՊԱՏՐԻԱՐԹԻՆ
ԲԱԶՄԱԹԻՒՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ
ԳՈՐԾԻՉՆԵՐ ԿԸ ՀԵՏԱՊՈՆԴԵՆ
ԻՐԵՆՑ ՇԱՀԵՐԸ

Երէկ, Ս. Աստուածածնայ վերափոխման տօնին առիթով մատուցուած պատարագին ընթացքին արտասանած իր ճառին մէջ, մարոնիներու Նաքարալա Սֆէյր պատրիարքը Տիմանի մէջ նշեց, որ «քաղաքական պարանձգութիւնները ցոյց կու տան, թէ լիբանանցի բազմաթիւ քաղաքական գործիչներ չեն պաշտպաներ երկրին շահը, որքան կը հետապնդեն իրենց անձնական շահերը»: Ան նկատել տուաւ, որ այս հարցը կ'արգելակէ բոլոր լիբանանցիներուն համար աշխատող կառավարութեան մը կազմութիւնը:

Սֆէյր պատրիարք ընդունեց զանազան շրջաններէն հաւատացեալներու եւ արտերկրի լիբանանցիներու պատուիրակութիւններ, ներքին ապահովութեան ուժերու հիւսիսային Լիբանանի շրջանի հրամանատարի օգնական զնդ. Ժորժ Ուեհպէն, նախկին նախարար Միշել Էտտէն եւ Ֆրանսալիս Երկիրներու կազմակերպութեան մօտ Լիբանանի դեսպան Խալիլ Զարամը:

Կ'ՈՒԶՈՒԻ
● Երիտասարդ պաշտօնէյ մը, 18-է 19 տարեկան, երկրորդական ուսումով՝ առեւտրական հաստատութեան մը մէջ աշխատելու համար: Դիմել՝ հեռ. 03-628076:

www.aztagdaily.com

ԸՍՏ «ՄԱՆԱՐ»-Ի
ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՐԻՐԻ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ
ԱՌԻՆԸ ՃԱՇԻ ԿԸ ՀՐԱԻՐԷ

«Մանար» պատկերասփիւռի կայանին համաձայն, նոր նշանակուած վարչապետ Սաատ Հարիրի Փոփոխութիւն եւ բարեկարգում երեսփոխանական համախմբումի նախագահ գոր. Միշել Աունի հրաւեր մը յղած է՝ ճաշի սեղանի մը շուրջ հանդիպելու եւ կառավարութեան կազմութեան վերաբերող ընտրութիւններ ու խորհրդակցութիւններ կատարելու:

Քաղաքական վերլուծաբաններ Հարիրիի այս քայլը կը նկատեն խոստովանութիւն մը, որ երկրին երկրորդ մեծագոյն երեսփոխանական համախմբումի նախագահը կարելի չէ շրջանցել կառավարութեան կազմութեան ճամբուն վրայ: Կայ նաեւ այն, որ տրամաբանութեան համաձայն, նոր նշանակուած վարչապետը նախ նախարարութիւններու բաժանումը պէտք է կատարէ, ապա անուններու ընտրութիւնը՝ մասնաւոր որ իւրաքանչիւր երեսփոխանական պլոք բնականաբար իրաւունք ունի իր նախարարին անունը ճշդելու:

Նշենք, որ Մարտ 14-ի քաղաքական ուժերուն կողմէ գոր. Աունի դէմ շղթայագերծուած արշաւին, որ կը վերաբերի «Աունի հանգոյցին եւ Պասիլի նախարար նշանակումին», պատասխանելու նպատակով Փոփոխութիւն եւ բարեկարգում երեսփոխանական համախմբումի նախագահը այսօր մամլոյ ասուլիս պիտի տայ:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԴԱԻԵՐՈՒՆ ԴԵՄ ԴՆԵԼ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՎՃՌԱԿԱՄՈՒԹԵԱՄԲ

Նախկին երեսփոխան Հասան Հուպալա երէկ յաջողած ուսանողներու պարգևատրման նուիրուած հանդիսութեան մը ընթացքին նկատել տուաւ, որ Լիբանանի դէմ ուղղուած խրախուսական սպառնալիքները չեն սահմանափակուիր միայն Նոր Միջին Արեւելքի ընդհանրացում, որ ծախողեցաւ շնորհիւ շրջանին մէջ իրենց զօրաւոր ներկայութիւնը հաստատած դիմադրութեան շարժումներին, այլեւ կը ստանան տարբեր ձեւեր, ինչպէս՝ դաւադրութիւններ, անհասկացողութիւնները եւ նոյն հաշիւները: Ան շեշտեց, որ «պէտք է զգուշ ըլլալ եւ իսրայելեան դաւերուն դէմ դնել ամենայն վճռակամութեամբ»:

Միւս կողմէ, Լիբանանի դէմ շղթայագերծուած իսրայելեան պատերազմի աւարտին 3-րդ տարեդարձին առիթով Այթա Շաապ գիւղաքաղաքին մէջ Հրգպալլայի կազմակերպած հանդիսութեան ընթացքին կուսակցութեան կեդրոնական խորհուրդի անդամ Շէյխ Խըտըր Նուրետտին յայտարարեց, թէ բոլոր կողմերն ալ պէտք է հետապնդեն լիբանանցիներուն եւ Լիբանանի շահերը՝ արագացնելով քաղաքացիները հանգստացնող եւ ընկերային հարցերը լուծող ազգային միասնականութեան կառավարութեան կազմութիւնը:

Ան ըսաւ. «Կ'ուզենք աշխատիլ զօրաւոր եւ անկեղծ կառավարութեան մը կերտումին վրայ, կառավարութիւն մը, որուն մէջ մարդիկ տեսնեն անկեղծութիւն, հաւասարութիւն եւ արդարութիւն»:

«ՈՐԵՒԷ ԿՈՂՄ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ՉՈՒՆԻ
ՎԵԹՕ ԴՆԵԼ ՈՒԷՒ ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՎՐԱՅ»
Կ'ԸՍԷ ԱՄԻՆ ՇԸՐՐԻ

Նախկին երեսփոխան Ամին Շըրրի ցաւ յայտնեց, որ Լիբանանի մէջ կայ տեղեկատուական աղմուկ՝ նկատել տալով, որ այս աղմուկը բարձրացուցին իշխանամետ ուժերուն մաս կազմող կարգ մը ուժեր՝ ցոյց տալու համար, որ ընդդիմութիւնը հիմնական խոչընդոտն է կառավարութեան կազմութեան առումով: «Մենք

հանդէսի մը ընթացքին Շըրրի ըսաւ, թէ բնական է, որ իւրաքանչիւր քաղաքական կողմ ազատութիւնը ունենայ ընտրելու իր նախարարները՝ նկատել տալով միաժամանակ, որ քաղաքական որեւէ կողմ իրաւունք չունի վեթօ դնելու որեւէ նախարարի վրայ:

www.aztagdaily.com

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ
ԵՐԶԱՆԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

**ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ
ՃԱՇԿԵՐՈՅԹ**

Կ'երգէ՝
ԱՏԻՍ ՀԱՐՄԱՆՏԵԱՆ

Մասնակցութեամբ՝
ՍԵՂՕ ՊԱՐՏԱՍԱՐԵԱՆԻ ԵՒ ԻՐ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԲԻՆ

Տեղի կ'ունենայ կիրակի, 23 օգոստոս 2009-ին,
կէսօրուան ժամը 1:00-ին, «ՔԱՍՐ ՌՈՒՄԻԷ»
ճաշարանին մէջ, Քրոյէյաթ:

Տեղերը ապահովելու համար կրնաք հեռաձայնել
03-703615 կամ 03-614934 թիւերուն:

ՆԱԽԱՐԱՐ ԹԱՊՈՒՐԵԱՆ
ԿԸ ՀԱՍՏԱՏԷ, ԹԷ
ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ
ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ
ՊԻՏԻ ՎԱՏԹԱՐԱՆԱՅ



Ուժանիւթի եւ ջուրի հարցերու նախարար Ալեւ Թապուրեան հաստատեց, թէ ելեկտրականութեան հարցով անելի բարդ ու վատ կացութեան ուղղութեամբ կ'ընթանայ երկիրը՝ անելցնելով, որ ինք ի զուր փորձած է այս տագնապին լուծում մը գտնել եւ շուրջ 8 ամիս առաջ նախարարաց խորհուրդին ուղարկած է այնպիսի ծրագիր մը, որ ոչ միայն այս, այլ նաեւ յառաջիկայ ամիսն ելեկտրականութեան հարցերը կը լուծէ:

«Ժառիտ» պատկերասփիւռի կայանին հետ ունեցած հարցազրոյցի ընթացքին նախարար Թապուրեան դիտել տուաւ, թէ հիմնական հանգոյցը՝ 24 ժամուան վրայ 24 ժամ ելեկտրականութիւն ունենալու, կը կայանայ իոն, որ այս մարզին մէջ ներդրում չէ կատարուած: Արդարեւ, անցեալ տարուէն ի վեր պահանջը անելցած է 250 մեկաւաթով եւ 250 միլիոն տոլարով: Այսպիսով, պահանջուած ելեկտրականութեան ընդհանուր պատկերը հասաւ 2450 մեկաւաթի, մինչ պետութիւնը կը հայթայթէ 1850 մեկաւաթ:

Նախարար Թապուրեան հաստատեց, թէ հարցը նախարարութեան կամ նախարարին մօտ չէ՝ նկատել տալով, որ պէտք է ներդրումային որոշումներ տրուին: Ան շեշտեց, որ հարց միայն ելեկտրականութեան մարզին չի վերաբերիր, այլ նաեւ՝ օդակայանին, ջուրին եւ այլն: Ըստ Թապուրեանի, այս երկրին մէջ 17 տարիէ ի վեր եւ մինչեւ օրս կառավարումի սխալ համակարգ մը գոյութիւն ունի, այս պատճառով ալ երկիրը ներկայի պատկերը կը պարզէ:

«ՍԷՈՒՏԱԿԱՆ ԱՐԱՔԻԱՆ ԿԸ ՑԱՆԿԱՅ
ԱՄԵՆԷՆ ՄՕՏ ԱՊԱԳԱՅԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄՈՒԹԻՒՆԸ»
Կ'ԸՍԷ ԴԵՍՊԱՆ ՕՒԷՅՐԻ

Երէկ Լիբանանի մէջ Սեուտական Արաքիյ դեսպան Ալի Օւէյրի հաստատեց, թէ Սեուտական Արաքիյ կ'ուզէ Լիբանանի բարգաւաճումը եւ զինք կը հետաքրքրէ անոր ապահովութիւնն ու կայունութիւնը:

Օւէյրի նկատել տուաւ, որ կը գտնուինք տոնական օրերու սեմին, եւ Լիբանան կարիքը ունի միասնականութեան: Օւէյրի Մեծտալիոն տրուած այնցնութեան մը ընթացքին յստակացուց, թէ Սեուտական Արաքիյ կը ցանկայ, որ ամենէն մօտ ապագային կազմուի լիբանանեան կառավարութիւնը:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Պաշտա Թորոսեան
Տէր եւ տիկին Յովիկ Թորոսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Յովսէփ Թորոսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Սեւակ Թորոսեան եւ զաւակը
Տիկին Էլիզ Մահլեպեան
Տիկին Սոնա Թորոսեան եւ զաւակունք
Թորոսեան եւ Տիքիճեան ընտանիքներ
Մահլեպեան եւ Պեշլեան ընտանիքներ
Իպրահիմ եւ Գասարեան ընտանիքներ
Այվազեան ընտանիք
Եւ համայն ազգականներ կը գումեմ իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր, աներոջ, եղբոր, քեռայրին, քեռիկն եւ հարազատի՝

ՅԱԿՈՒԹ ՌՈՐՈՍԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ շաբաթ, 15 օգոստոս, 2009-ին, առաւօտեան ժամը 1:00-ին, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:
Յուդարկատրութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ երկուշաբթի, 17 օգոստոսին, կէսօրէ ետք ժամը 4:00-ին, Նոր Մարաշի Սրբոց Քառասնից Մանկանց եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:
● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղծ:
● Յաւակցութիւնները պիտի ընդունուին յետ թաղման արարողութեան, եկեղեցւոյ սրահը, մինչեւ երեկոյեան ժամը 9:00, իսկ երեքշաբթի, 18 եւ չորեքշաբթի, 19 օգոստոսին, հանգուցեալին բնակարանը, Նոր Մարաշ:

www.aztagdaily.com

ԱԶԴԱԿ - ՖԵՅՍՊՈՒԷ

ԱԶԴԱԿ - ԵՈՒԹԻՈՒՊ

www.aztagmedia.com

AFHIL ԱՖՀԻԼ

AFIL HEALTH CLUB

AFIL CAR - LIFE - TRAVEL - X-PAT

UNIVERSITY FUND

AFHIL Mednet Network Clinics

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՖՈԼԵԼՈՐԻ ՊԱՅՊԱՆՄԱՆ ՀԱՄԱԿՄԱՐՈՒՄԸ ՊԱՐԳԵԼԱՏՐԵՑ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆԻ «ԸՆԱՐ» ՊԱՐԱԽՈՒՄԲԸ, ՊԱՐՈՒՍՈՅՑՆ ՈՒ ԵՐԿՈՒ ՊԱՐՈՂՆԵՐԸ



Պէյրուիթի՝ գիրքի համաշխարհային մայրաքաղաք հռչակուելուն առիթով, գործակցութեամբ Լիբանանի զբօսաշրջութեան նախարարութեան եւ կազմակերպութեամբ Լիբանանի ազգային ժառանգութեան եւ ֆոլքլորի պահպանման համախմբումին, Լիբանանի մէջ մշակոյթով զբաղող ընտանիքներու համախմբումին եւ Ինքնագիտակցութեան ու վերելքի ակումբին, երէկ՝ կիրակի, 16 ապրիլ 2009-ին, կէսօրէ ետք ժամը 5:00-ին, Պրումմանայի Մար Թաքլա Մասքա հրապարակին կից տեղի ունեցաւ «Մշակոյթի եւ Ժառանգութեան օր» հանդիսութիւնը՝ ներկայութեամբ հանրապետութեան նախագահ զօր. Միշել Սէլմանի ներկայացուցիչին, բարձրաստիճան պաշտօնեաներու, արուեստասէրներու եւ շրջանի բնակիչներուն:

Հանդիսութեան ներկայ էին նաեւ Լիբանանի խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պըրրիի ներկայացուցիչ երեսփոխան Յակոբ Բագրատունի, ինչպէս նաեւ նախկին նախարար Սեպուհ Յովնանեան:

Յայտագրիին իրենց մասնակցութիւնը բերին բանաստեղծ Ռատիի Սաֆի, լիբանանցի բանաստեղծներ ու արուեստասէրներ. ժողովրդային պարախում-



բեր եւ Լիբանանի բանակին նուագախումբը: Երեկոյեան ժամը 7:00-ին տեղի ունեցաւ մրցանակաբաշխութեան արարողութիւն: Այս առիթով խօսք առաւ Լիբանանի ազգային ժառանգութեան եւ ֆոլքլորի պահպանման համախմբումի նախագահ Անթուան Ապու Ժաուտ, որ նշեց, թէ 2009 տարուան լաւագոյն պարախումբի ոսկեայ յուշանուէրը պիտի ստանայ Համազգայինի «Ընար» պարախումբը, որ էապէս պարարուեստի ժառանգութեան պահպանման մէջ ունեցած է եւ ունի իր մեծ ու իւրայատուկ դերակատարութիւնը:

Ան ըսաւ, թէ «Ընար» պարախումբի՝ Շարլ Ազնաւուրի եւ Չառլի Չափլինի նուիրուած պարային ելոյթները բարձրորակ կատարումներ էին, որոնք արժանի էին բարձր գնահատանքի: Ապու Ժաուտէ յայտնեց նաեւ, որ պարախումբի պարուսոյց ֆելիքս Յարութիւնեան իր մասնագիտական ցուցմունքներով ու փորձառութեամբ խումբին ապահոված է ոչ արհեստավարժ պարողներով արհեստավարժ մակարդակ:

Ապա Համազգայինի Լիբանանի Շրջանային վարչութեան կողմէ «Ընար» պարախումբի ոսկեայ յուշանուէր ստանձնեց «Լեւոն Շանթ» մշակութային կեդրոնի տնօրէն Րաֆֆի Տեմիրճեան, որմէ ետք ֆելիքս Յարութիւնեան ստացաւ տարուան լաւագոյն



պարուսոյցի ոսկեայ յուշանուէր: Իսկ «Ընար» պարախումբէն Սելին Ղարիպժան եւ Գօգօ Զելեշեան ստացան տարուան լաւագոյն պարողներու յուշանուէրները:

Այս հանդիսութեամբ Համազգայինի «Ընար» պարախումբի վերջին երկու տարիներու ելոյթները կը ստանան գնահատման նոր երանգ, որ բնականաբար խումբին պիտի տայ յաւելեալ ուժակախութիւն՝ յառաջիկային արձանագրելու համար նոր նուաճումներ:

●Արձագանգելով «Արցախ ֆոնտ»ի՝ «Նոր կեանք, նոր յոյս» ծրագրի կոչին՝ Նազարէթ Գարագաշեան 1000 ամ. տոլար (Կովու ծրագրի մասնակցութիւն)

Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԵՆԻ ՎԵՐԱՓՈԽՄԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԻԹՈՎ «ԱՍՏՈՒԱԾԱՄԱՅՐԸ ԱՐԺԷՔՆԵՐՈՒ ԽՈՐՀՐԴԱՆԻՇՆ Է» ՀԱՍՏԱՏԵՑ ԳԵՂԱՍ ԵՊՍ. ԽԱՉԵՐԵԱՆ

Ս. Աստուածածնայ վերափոխման տօնին առիթով երէկ՝ կիրակի, 16 օգոստոսին, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ մատուցուեցաւ Ս. պատարագ: Պատարագին նախագահեց եւ հաւատացեալ ժողովուրդին իր պատգամը փոխանցեց Լիբանանի հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ Եպս. Խաչերեան:

Ան յայտնեց, թէ ինչպէս ամբողջ քրիստոնեական եկեղեցին, հայ եկեղեցին եւս կը զովաբանէ եւ կը մեծարէ սրբուհի Մարիամը եւ այդ մեծարանքը կ'արտայայտուի շարականներու ընդմէջէն, որոնք սիրով եւ յորդառատ զգացումներով կը զովերգեն զինք: Առաջնորդ սրբազանը շէշտեց. «Աստուածամօր յարգանքը, դերը, անհրաժեշտութիւնը ամէն օր հաւատացեալը մղած է, որ իր հետ հաղորդուի, իրեն աղօթել եւ իր բարեխօսութեան դիմէ»: Ան նաեւ ատեցուց, որ այս տօնը կը խորհրդանշէ Զրիստոսի կողմէ Աստուածածնի երկինք վերափոխուիլը իր մահանալէն ետք:

Սրբազանը նկատել տուաւ, որ Աստուածամայրը Աւետարանին մէջ շատ չի յիշուիր, միայն որոշ տեղեր կը յիշուի, որովհետեւ Աւետարանի հեղինակներուն նպատակը Յիսուսի գործին եւ առաքելութեան վրայ հիմնուած էր: «Աստուածամօր կարեւորութիւնը տօնական կարեւորութիւն չէ, այլ՝ ան ամէն օր ներկայ է մեր կեանքին մէջ՝ իբրեւ մայրը հաւատացեալին եւ եկեղեցւոյ ժողովուրդին», ընդգծեց սրբազանը:

«Աստուածամայրը արժեքներու խորհրդանիշն է», շէշտեց առաջնորդ սրբազանը եւ խօսեցաւ հոգեւոր, մարդկային ու բարոյական արժեքներու մասին: Ան յորդորեց ներկաները պահպանելու այդ արժեքները իրենց կեանքին մէջ:

Այնուհետեւ տեղի ունեցաւ խաղողօրհնէք:

ՖԵՅՅՐՈՒՆԻ ՍԱԹԵԼԻԹԻ ՀԱՄԱԼԻՐԻ ՄԱՐ ԺՐԺՈՍ ԵԿԵՂԵՑՈՒՅ ՄԵՋ

Նախածեռնութեամբ Ժուսիէի, Անթիլիասի եւ շրջակայից Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ թաղականութեան, երէկ՝ կիրակի, 16 օգոստոսին, Ս. Աստուածածնայ վերափոխման տօնին առիթով ֆէյրօուի «Սաթելիթի» համալիրի Մար Ժրժոս եկեղեցւոյ մէջ մատուցուեցաւ Ս. եւ անմահ պատարագ:

Պատարագին նախագահեց եւ քարոզեց Լիբանանի Հայոց թեմի առաջնորդ Գեղամ Եպս. Խաչերեան: Ան յայտնեց, որ Ս. Աստուածածնայ վերափոխման տօնը երկինքի կողմէ Աստուածամօր անձին եղած յարգանք եւ պատիւ մըն է: Ան անդրադարձաւ Աստուածամօր կեանքին՝ խօսելով միաժամանակ անոր մահուան եւ անկէ ետք երկինք. բարձրանալուն մասին:



«Աստուածամայրը միշտ եղաւ, ճամբան բացաւ, որ փրկիչը մարդոց մէջ յայտնուի», հաստատեց առաջնորդ սրբազանը՝ ատեցնելով, որ Աստուածամայրը արժեքներու եւ առաքելութիւններու ամբողջութիւն մըն է:

Այնուհետեւ Ժուսիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ մէջ 50 տարիներու կամարու, անակարկ ծառայութեան համար առաջնորդ սրբազանը Եղիա եւ Տրդատ Աւետիքեան եղբայրները գնահատեց եւ կարդալէ ետք Լիբանանի Հայոց թեմի Ազգային իշխանութեան կողմէ տրամադրուած օրինութեան գիրը՝ գայն յանձնեց իրենց:

Սրբազանը յայտնեց, որ խաղողօրհնէքը աւանդութիւն մըն է, որ կապ չունի Աստուածամօր տօնին հետ: «Խաղողը մեր ժողովուրդին դարաւոր աւանդութեան եկած սովորութիւն մըն է. խաղողը կ'օրհնեն իր բերքի, հունձքի հաւաքի սկիզբը», բացատրեց Գեղամ Եպս. Խաչերեան եւ հարց տուաւ, թէ ներկայիս ո՞ր կը պահէ այն աւանդութիւնը, թէ խաղող չեն ուտեր օրինուելէն առաջ:

Այնուհետեւ կատարուեցաւ խաղողօրհնէք: Պատարագի աւարտին Զըլեյաթի «Նասամաթ» ճաշարանին մէջ տեղի ունեցաւ սիրով սեղան: Ժուսիէի Ս. Յարութիւն եկեղեցւոյ թաղականութեան ատենապետ Սարգիս Բարմաքսգեան խօսք առնելով հաստատեց, թէ եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւներն ու թաղականութիւնը ճիգ չեն խնայիր իրենց կապը միշտ ամուր պահելու շրջանի ծխայիններուն հետ՝ անոնց տալով հոգեւոր մատակարարում աղքատախնամի ճամբով օգնութեան ձեռք երկարելով կարիքավորներուն:

Այնուհետեւ Գեղամ Եպս. Խաչերեան թաղականութեան կողմէ յուշանուէրներ յանձնեց Եղիա եւ Տրդատ Աւետիքեան եղբայրներուն՝ անոնց ատելի քան 50 տարեան ծառայութիւններուն համար:

Առաջնորդը իր խօսքին մէջ շէշտեց, որ նման երեւոյթներ հաւատքի գործ են եւ Աւետիքեան եղբայրները իրենց նուիրումին հատուցումը Աստուծմէ կ'ակնկալեն եւ ոչ թէ մարդոցմէ:

Աւարտին շնորհակալական խօսք ուղղեցին Աւետիքեան եղբայրները:

«ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ»

ՊԵՅՐՈՒԹ, ԼԵՆԱՆԼԻԲԱՆԱՆ ԵՒ ՊԵՅՍՍ՝ 94.7 FM
ԱԼԻԲԻ ՎՐԱՅ, ՀԻՄՍԻՍ՝ 95 FM ԱԼԻԲԻ ՎՐԱՅ

w w w . v o i c e o f v a n . n e t

ԻՆՉ ԿԸ ԳՐԵՆ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԵՐԸ

15 օգոստոսին լոյս տեսած լիբանանեան օրաթերթերը գլխաւորաբար լուսարձակի տակ առած են լիբանանեան ազգային միասնականութեան կառավարութեան կազմութեան դիմաց գոյութիւն ունեցող մարտահրաւերները եւ հարցերը, որոնք կ'ուշաքնն կառավարութեան կազմութիւնը: Թերթերը գրած են, որ լիբանանեան իւրաքանչիւր կողմ տարբեր ձեւով կը մօտենայ այս հարցին եւ մէկը միւսը յանցաւոր կը նկատէ:

Լիբանանեան օրաթերթերը գրած են նաեւ յուլիսեան պատերազմի աւարտի 3-րդ տարեդարձին առիթով Հրզպալլայի կողմէ կազմակերպուած փառաստօնին, որուն ընթացքին խօսք առաւ Հրզպալլայի ընդհանուր քարտուղար սէյիտ Հասան Նասրալլա, որ յատկապէս շէշտեց, թէ պատերազմի կարելիութիւններ չկան ներկայիս, իսկ հակառակ պարագային Դիմադրութիւնը պատրաստ է հակադարձելու:

Թերթերը անդրադարձած են նաեւ սուրիական-ամերիկեան մերձեցման, ինչպէս նաեւ միջազգային ու շրջանային այլ հարցերու:

ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ԿԵԱՆՔ

«Սաֆիր» կը գրէ, թէ ազգային միասնականութեան կառավարութեան կազմութեան անհրաժեշտութիւնը այսօր իր եօթներորդ շաբաթը աւարտեց՝ թեւակոխելու համար ութերորդը, մանաւանդ որ քաղաքական պայքարը կը շարունակուի ու կը յուշէ, թէ տակաւին երկար շաբաթներ սպասելու կարիք կրնայ ըլլալ՝ լիբանանեան կառավարութեան մը ծնունդին ականատես ըլլալէ առաջ:

Նախորդ 24 ժամուան ընթացքին, կը գրէ 15 օգոստոսին լոյս տեսած թերթը, արձանագրուած զարգացումները, ինչպէս նաեւ նոր կառավարութեան կազմութեան յանձնառութիւնը ստանձնած վարչապետ Սաատ Հարապիի կողմէ այս նպատակով հաստատուած կապերուն տարողութիւնը զգալիօրէն նահանջ արձանագրեցին, իսկ անոր փոխարէն բարձրացաւ քաղաքական ճակատներուն միջեւ պայքարի տարողութիւնը: Արդարեւ, Մարտ 14-ի քաղաքական ուժերուն եւ ընդդիմադիր ճակատի ղեկավարներէն երեսփոխան զօր. Միշել Աուսի միջեւ բանավեճը բաւական սրեցաւ, եւ կողմերը թեւակոխեցին մատ խածնելու հանգրուան՝ սպասելով առաջին պոռագոյին:

Ըստ թերթին, այս լարուած քաղաքական կացութեան զուգահեռ գտնական հարցադրումներ իրենք գիրենք կը պարտադրեն, մանաւանդ ինչ կը վերաբերի այս կողմերուն կարողութեան՝ ազգային միասնականութեան կառավարութիւն կազմելու եւ իրենց հարցերէն դուրս գալու: Զաղաքական նշանաւոր դէմք մը «Սաֆիր» օրաթերթին յայտնած է, որ փոխադարձ ամբաստանութիւններ ուղղելու ալիքը եւ անոնց մէջ գոյութիւն ունեցող կծու կեցուածքները անուղղակիօրէն կը յուշեն, որ ներքին կեանքին մէջ հարցերը հասած են փակ դռներու սեմին՝ ատեցնելով, որ կառավարութեան ծնունդը այլեւս վիրաբուժական գործողութեան կարիք ունի, որովհետեւ բնական կերպով պիտի չըլլայ անկիւս, իսկ իբրեւ ազդու դեղամիջոց պէտք է նկատի առնուի սուրիական-սէուիական յարաբերութիւններուն մէջ որոշ աշխուժութիւն մը:

Միւս կողմէ, կը գրէ «Սաֆիր», Հրզպալլայի ընդհանուր քարտուղար սէյիտ Հասան Նասրալլա իր ճառին մէջ շրջանցելով լիբանանեան քաղաքական կեանքի մասնութները եւ կառավարութեան կազմութեան քաջքնուքները, լիբանանցիները հանգստացուց, թէ Լիբանանի մէջ խորայնեան մօտալուտ պատերազմ մը տեղի պիտի չունենայ. իսկ Դիմադրութեան եւ թշնամիին դէմ ընելու ուժին հիմնական գաղտնիքներն ու կարողութիւնը թաք-

նուած է լիբանանեան ներքին միասնականութեան, ինչպէս նաեւ զինուորական իմաստով պատրաստուած ըլլալուն մէջ: Ան հաստատեց, թէ Դիմադրութեան կարողականութիւնը այսօր քան զարգացած է, որ ան կրնայ խորայնեան ամբողջ տարածքին հասնիլ ու հարուածել:

«Ախպար» կը գրէ, թէ Հրզպալլայի ընդհանուր քարտուղար սէյիտ Հասան Նասրալլա հաստատեց, թէ Լիբանանի դէմ խորայնեան հաւանական պատերազմ մը չի նախատեսուի՝ ատեցնելով, որ Դիմադրութիւնը պատերազմ չ'ուզէր, այլ կ'ուզէր գայն կանխարգիլել: Նասրալլա Խարայելի սպանաց նոր անակընկալներ «մատուցել», եթէ ան համարականի պատերազմի մը ձեռնադիւլէ ընդդէմ Լիբանանի՝ հաստատելով, թէ «Ելեւ Ահիւր Հարաւային արուարձաններու փոխարէն» հաւասարութիւնը տալուին առկայ կը մնայ:

Ան կոչ ուղղեց բոլորին՝ յուլիսեան պատերազմը լաւապէս վերլուծելու եւ վերլիշելու. որպէսզի կարելի ըլլայ գիտնալ, որ եթէ Դիմադրութիւնը օրին պարտութիւն կրէր այսօր հ"նչ պիտի ըլլար պատկերը Լիբանանի եւ Պաղեստինի մէջ:

«Ախպար»ի համաձայն, յուլիսեան պատերազմի աւարտին 3-րդ տարեդարձին առիթով Փոփոխութիւն եւ բարեկարգում երեսփոխանական պլոքը ղեկավար գօր. Միշել Աուսի իր զօրակցութիւնը վերահաստատեց Հրզպալլայի նկատմամբ՝ նշելով, որ ան հայրենիքը պաշտպանող ուժականութիւնը կը մարմնաւորէ:

Թերթը անդրադարձած է նաեւ կազմակերպուած փառաստօնին Ընկերվար յառաջդիմական կուսակցութեան ղեկավար Ուալիտ Ժոմպըլաթի ներկայութեան՝ իր

զաւակին միջոցով. դիտել տալով, որ Ժոմպըլաթի պատճառած «ցնցումն ու երկրաշարժը» իրենց անդրադարձը չընկեցան միայն Մարտ 14-ի քաղաքական ուժերուն շարքերուն վրայ, այլ նաեւ Հարաւային արուարձաններուն մէջ, ուր Հրզպալլայի հետեւորդներ եւ համակիրներ մերժեցին մոռնալ կուսակցութեան դէմ Ժոմպըլաթի որդեգրած կեցուածքները:

«Նահար» կը գրէ, որ ազգային միասնականութեան կառավարութեան կազմութեան քանքները մասաւին տեղքայլմէ կը մնան, որովհետեւ անոր ծնունդին նշանները չեն երեւիր եւ զանազան հարցեր ու խոչընդոտներ արգելք կը հանդիսանան այս իմաստով:

«Սատա Պալատ»ի համաձայն, շաբաթ մը եւս անցաւ, իսկ կառավարութեան կազմութեան դրական ցուցանիշները գոյութիւն չունին: Ասիկա կը նշանակէ, որ հակառակ լաւատեսութեան մթնոլորտին, բնական քաղաքակցութեան դէմ յանդիման կը գտնուի Լիբանան, որովհետեւ ելք մը գտնելու յոյսերը երեւկայածին են:

ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՏԱԳԱՊ

«Սաֆիր» օրաթերթը կը գրէ, թէ խորայնեան «Ետիոթ Ահրոնոթ» օրաթերթը գրած է, որ Խորայելի եւ ամերիկեան վարչակարգին միջեւ զաղտմի բանակցութիւններ ծայր առած են՝ բնակեցման վայրերու կառուցումը ձեւով մը կասեցնելու նպատակով: Արդարեւ, Միացեալ Նահանգներու նախագահ Պարաք Օպալեա այսպիսով կը միտի խորայնեան-պաղեստինեան բանակցութիւնները աշխուժացնելու ձեւ մը գտնել:

ՄԱՀԱՉԳ

Ս. Նշան Մ'արի եկեղեցւոյ թաղական խորհուրդը կը գումէ իր թաղականութեան ճախկին անդամներէ՝

ՄԱՆՈՒԷԼ ԴԱԻԻԹԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ ճիւղաշաքիի, 13 օգոստոս 2009-ին:

ՄԱՀԱՉԳ

Տէր եւ տիկին Մանուկ Հովապեան Օրդ. Մարիճա Հովապեան Տիկին Անայիս Ազատեան Տէր եւ տիկին Նուպար Հովապեան Տիկին Փոլիքա Հովապեան Սերայտարեան եւ Չափութեան ընտանիքներ Միլիթեան ընտանիք եւ համայն ազգակաճներ կը գումեն իրենց եղբօր եւ հարազատին՝

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՀՈՓԱԼԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1942-ին)

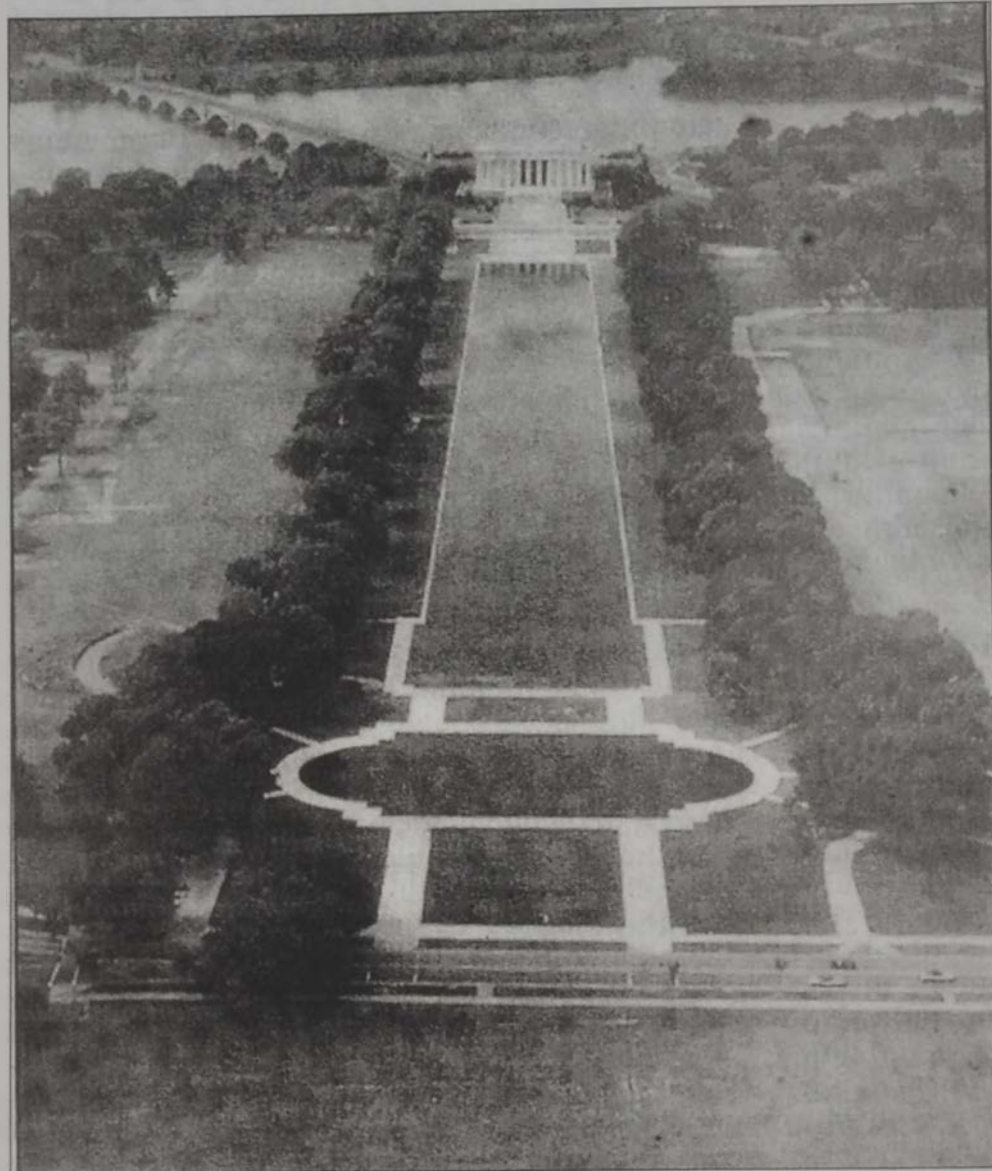
մահը, որ պատահեցաւ կիրակի, 16 օգոստոս 2009-ին. լեւ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուդարկատորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ երկուշաբթի, 17 օգոստոսին, կէսօրէ ետք ժամը 3:00-ին, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ. ուր կ'է հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Հաստի Ազգային գերեզմանատունը:

●Ներկայիս ընդունիլ իբրեւ մահապղծ:
●Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին յետ թաղման արարողութեան, հանգուցեալին բնակարանը, Սմահոսթալ, երկուշաբթի, 17, երեքշաբթի, 18 եւ չորեքշաբթի, 19 օգոստոսին:

ՊՈՒՐԳ ՀԱՄՈՒՏԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ

«Անարդարությունը որեւէ տեղ, սպառնալիք է արդարության ամեն տեղ»:
ՄԱՐԴԻՆ ԼՈՒԹԸՐ ԶԻՆԿ



Լինքընի յուշակոթող համալիրը Ուաշինկթոնի մէջ

Շուրջ յիսուն տարի տեւեց, որ աւելի քան մէկ ու կէս միլիոն անմեղ զոհերու արհաւիրքէն ճողոպրած տարագիր հայ ժողովուրդը հայապահպանման իր ջոհները կառուցեց օտար ու բազմա-հոսանք սփիւռքի տարածքին: Այդ տարիներուն, ՅՅԴաշնակցու-թեան իրերայաջորդ ղեկավարութիւնները հետզհետէ հասան այն եզրակացութեան, որ հայապահպանման, պահանջատիրութեան պայքարի երթի ճանապարհին պիտի պարտուէին ծովումի ան-խուսափելի վտանգին դիմաց: Այս իմաստով, 1965-ի ապրիլ 24-ին հայկական երեք կուսակցութիւնները, 1915-ի ջարդերու հաս-կացողութիւնը եկեղեցական արարողութիւններու ներքին ղուրս բերելու նպատակով, Պէյրութի «Շամուն»ի մարգագաղաթին մէջ հազարաւոր հայերու մասնակցութեամբ կազմակերպեցին անսա-խընթաց հաւաք մը: Եօթը տարի ետք, «Յուշարձանէ յուշարձան» կարգախօսով, ՅՅԴ շաւարեան ուսանողական փութիւնը Պուրճ Յամուտ-Անթիլիաս-Պիքֆայա ճամբուն վրայ կազմակերպեց քայ-լարշաւ մը, որ Յայոց ցեղասպանութեան հանդէպ մեր պահան-ջատիրութիւնը դրաւ քաղաքականացման գործընթացին մէջ:

Եւ միայն երեք տարի ետք, 1975-ին, Պուրճ Յամուտի քաղաքա-պետարանի մարգագաղաթին մէջ, աւելի քան հարիւր հազար հա-յորդիներ, իրենց բողոքը արտայայտեցին թրջական կանխամը-տածում ռոհրին դէմ: Եւ իբրեւ անմիջական արդիւնք՝ լիբանանե-ան բոլոր օրաթերթերը իրենց առաջին էջերով, մեծ վերնագիր-ներով անդրադարձան Յայոց ցեղասպանութեան:

Չուզահեռաբար, Պուրճ Յամուտէն հազարաւոր մղոններ հե-ռու գտնուող հայկական գաղթածախի մը մէջ, Ցեղասպանութեան իյնամեակին առիթով, ապրիլ 20-ին, Ուրուկուէյի ծերակոյտն ու Ներկայացուցչական տունը Յայոց ցեղասպանութեան ի նպաստ որոշումներ կայացուցին: Որմէ ետք, շուրջ քառորդ դարի տեւո-ղութեամբ, տակաւ առ տակաւ աճող Յայ դատի աշխատանքները ապրիլեան բողոքներու ժամով յաջողեցան Յայոց ցեղասպանու-թեան իրողութիւնը հասցնել օտար խորհրդարաններու եւ կառա-վարութիւններու սեղաններ: 1990-էն առիւն, արդէն աւելի քան քսան պետութիւններ այս կամ այն ձեւով պաշտօնապէս ճանչ-ցած են Յայոց ցեղասպանութիւնը:

Այս ձեռքբերումները քաղաքական մեծ իրազդրծումներ ըլլա-լով հանդերձ, փաստօրէն բաւարար չեն մեր արդար դատը իր վախճանական նպատակին մօտեցնելու, այնքան առնէ որ աշ-խարհի միակ գերուժի՝ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու վար-չամբեքեան կը շարունակէ իր քաղաքական սիրաբանութիւննե-րը թուրքիոյ հետ՝ քաղաքատնտեսական ու ռազմագիտական շա-հերը ղեկելով ամեն բանէ վեր, եւ դաւաճանելով իր իսկ սահմա-նադրական սկզբունքներուն ու քաղաքական հաւատոյ հանգա-նակին, որոնք մագաղաթուած են ճորճ Ուաշինկթոնի, Թոմսո Ըն-ֆըրսընի, Ապրահամ Լինքընի, Մարթին Լութըր Զինկի եւ քաղա-քական այլ տիտաններու մտածումով... պայքարով:

Ամերիկայի 3-րդ նախագահը Թոմսո Ընֆըրսընն էր, որ 1776-ին կը յայտարարէր, թէ՛ «Բռնատիրական եւ անարդար են այն կառավարութիւնները, որոնք կը միջամտեն ժողովուրդներու կա-րիքներու իրագործման աշխատանքին, որ կապ ունի անոնց կենսքին, գաղտնութեան եւ եղանակութեան հետ»:

Ամերիկեան քաղաքական մտածողութիւնը մեծ ակնածանքով կը նայի այսօր իր քաղաքական կուռքերուն, որոնցմէ առաջին երե-քին մէջ են Ապրահամ Լինքընը եւ Մարթին Լութըր Զինկը: Նիւ Եորքի նախկին կառավարիչ Մարիօ Սիոնո իր «Why Lin-coln Matters» գիրքին մէջ կ'ըսէ. «Լինքըն կը հաւատար, թէ Ամե-րիկան խնամակալը իր ամբողջ մարդկութեան եւ իր ունեցած հարստութեամբ աշխարհին պիտի տար այն օրինակը, որ խարսխուած էր ազատութեան ու հաւասարութեան գաղափար-ներուն վրայ»:

Լինքընի մեծութիւնը լաւագոյն չափանիշով ի յայտ կու գայ Կա-թոսպըրկի ճակատամարտին զոհուած իր զինուորներուն դագաղ-ներուն առջեւ արտասանած իր դամբանականին մէջ, ուր ի միջի այլոց կ'ըսէ. «Այս պատուարժան մեռածներու մենք կ'առնենք յա-ւելեալ նուիրումներով»՝ այն դատին համար, որուն համար անոնք տուին վերջին ու ամբողջական աստիճանը նուիրածու-թեան. եւ մենք իսկ բարձրորեն կը գիտակցինք, որ անոնք յում-պետս չենուան, որ՝ այս ազգը պիտի ունենայ ազատութեան իր նոր ծնունդը եւ ժողովուրդի կառավարութիւնը՝ ժողովուրդին եւ ժողովուրդին համար, պիտի չկորսուի բնաւ»:

Լինքընի մահէն ճիշդ հարիւր տարի ետք անոր քաղաքացիա-կան հաւասարութեան կոչը պիտի շարունակէր Martin Luther King Jr.-ը, որ 1965-ին խիզախօրէն կը յայտարարէր, թէ՛ «Ամերիկեան կառավարութիւնը սեւ-ամերիկացիներուն, ինչպէս նաեւ՝ այլ ստոր-րագաս ամերիկացիներուն, պարտաւոր է, նիւթական հատուցում շնորհել՝ անոնց դէմ կատարած իր պատմական սխալներուն հա-մար»:

Իր «Beyond Vietnam» ճառին մէջ, Martin Luther King Jr. ծաղ-կելով ամերիկեան արտաքին քաղաքականութիւնը՝ կ'ըսէ. «Վիէթնամէն մինչեւ Յարաւային Ափրիկէ ու մինչեւ Լատին Ամե-րիկա, Միացեալ Նահանգները աշխարհի յեղափոխութեան սխալ կողմը կը գտնուին», եւ հարց կու տայ, թէ «ինչո՞ւ Միացեալ Նա-հանգները կը ճնշեն Երրորդ աշխարհի անշապիկ ու բռնակ ժո-ղովուրդներուն յեղափոխութիւնները՝ փոխանակ պաշտպանելու գանոնը»:

MLK Jr.-ի համար աւելնէն էական մարտահրաւերը ընկերու-թեան վերակառուցումն է: Եւ ան, հակառակ սեւամորթ համայն-քի այդ օրերու ծանրակշիռ ու անհաւասար պայմաններուն, ինք-

նատիպ ճառերով եւ հարիւր հազարաւորներու մասնակցութեամբ ցոյցեր կազմակերպելով՝ յաջողեցաւ ապահովել սահմանադրա-կան յաղթանակներ՝ ընտրական եւ ընկերային իրաւունքներու զոյգ օրէնքներու հաստատումով:

1964-ին MLK Jr.-ը եղաւ ամենէն երիտասարդ անձնաւորու-թիւնը, որ տիրացաւ Նոպէեան խաղաղութեան մրցանակին: 1965-ին, Ամերիկեան իրեական յանձնախումբը զայն պարգեւատրեց մարդկային իրաւանց հարցերու գծով իր տարած աշխատանքին համար: 2000 թուականէն առիւն, յունուարի 17-ը, իբրեւ MLK Jr.-ի յիշատակի օր, պաշտօնապէս կը տօնուի Ամերիկայի 50 նա-հանգներուն մէջ:

Սակայն, դժբախտաբար, ամերիկեան արժեքներն ու սահմա-նադրական սկզբունքները գործադրութեան չեն դրուի, երբ հար-ցը կը վերաբերի այլ ժողովուրդներու ճակատագրին:

Փաստօրէն մինչեւ այսօր ամերիկեան իրերայաջորդ կառավա-րութիւնները, Ներկայացուցչական տունէն ու ծերակոյտերը կը հակասեն իրենց քաղաքական կուռքերուն ուրուագծած համա-մարդկային արժեքներուն եւ ամօթալի կեղծիքով ու հետեւողական քաղաքականութեամբ իրողեհի մէջ կը պահեն Միջին Արեւելքը, կ'անտեսեն Ռուսաստայի եւ Տարֆուրի ցեղասպանութիւնները եւ իրենց զուտ շահամուկական մերձեցումներով պարզապէս կը յանգնին խաղալ հայութեան սրբազան դատին հետ: Այս մերկ իրողութիւնն է, որ մենք պարտաւոր ենք Ներկայացնել ամբողջ աշ-խարհին եւ ի մասնաւորի Ամերիկայի ժողովուրդին ու պատեհ առի-թը՝ Շաբաթ, 24 ապրիլ 2010 թուականն է. իսկ վայրը՝ Ուաշինկ-թոնի Ազգային զբօսավայրը, Լինքոլնի յուշարձանին դիմաց:

Ուաշինկթոնի բողոքի ցոյցին համար էական է ապահովել ժո-ղովուրդային մասնակցութեան առաւելագո՞յն թիւը, որ պէտք է առ-նուազն տասնապատկէ 35 տարիներ առաջ Պուրճ Յամուտի ժո-ղովուրդային բողոքին մասնակցողներու թիւը:

Այդ թիրախին հասնելու համար Ամերիկայի Յայ դատի Յանձ-նախումբը, գործակցաբար Զանաւայի եւ Յարաւային Ամերիկա-յի Յայ դատի յանձնախումբերուն, անհրաժեշտ է, որ յառաջիկայ 8-9 ամիսներուն ընթացքին իրագործեն հետեւեալը:

Ա. - Զիմնել «Ուաշինկթոնի ցոյցի հիմնադրամ»՝ յարաբերական եւ փոխադրական լայնածաւալ աշխատանքներուն համար:

Բ. - Յատուկ յարաբերութիւններ մշակել սեւ, լատին եւ այլ փոք-րամասնութիւններու հետ՝ անոնց աջակցութիւնը ապահովելու համար:

Գ. - Սփիւռքի եւ Յայաստանի մէջ սեմինարներ կազմակերպել՝ քայլարշաւը ամրագրող նոր գաղափարներու որոնման համար:

Դ. - Ներքին ճակատի վրայ տանիլ բազմակողմանի քարոզչա-կան գործունեութիւն, որպէսզի յառաջիկայ տարի ամէն հայ ըն-տանիք, իր տարեկան արձակուրդին փոխարէն, անպայմանօրէն մասնակցի Ուաշինկթոնի ցոյցին:

Սակայն, մինչ այդ, պատմական պատասխանատուութիւն է. որ Յայաստանի հայութիւնն ու սփիւռքահայութիւնը շարունակեն շատ մօտէն հետեւիլ հայութեան «ճանապարհային քառուխիւն»:

որ անգամ մը եւս կրնայ վաճաճել Յայոց ցեղասպանութեան քաղա-



Մարթին Լութըր Զինկի մէկ միլիոննոց ժողովուրդային հաւաքը Լինքընի հրապարակին վրայ, 1963-ին:

քական յառաջխաղացը: Նախագահ Ս. Սարգսեան երկու տար-ուան մէջ գործած է դիւանագիտական երկու հիմնական սխալ-ներ, առաջինը Մոսկուայի մէջ, 2008-ի յունիսի այն յայտարարու-թեամբ, որ եթէ Թուրքիա վերաբանայ Յայաստանի հետ սահմա-նը, հայկական կողմը դէմ պիտի չըլլայ, որ Ցեղասպանութեան հարցը բնուի հայ-թրքական պատմաբաններու յանձնախումբի մը կողմէ:

Նախագահ Սարգսեան դիւանագիտական իր երկրորդ սխալը գործեց 2009-ի ապրիլ 22-ին, երբ Անգարայի մէջ ստորագրուե-ցաւ «Ճանապարհային քարտեք»:

Այս գաղտնի համաձայնու-թեան լուրը դրսեւորուեցաւ ապրիլ 23-ին, երբ յաջորդ օրը հայ ժո-ղովուրդը պիտի ոգեկոչէր թրքական յանցագործութեան՝ 20-րդ դարու առաջին ցեղասպանութեան 94-րդ ամեակը: Նախագահ Սարգսեանի այս տհաս դիւանագիտական արարքը յաւելեալ պատճառ տուաւ նախագահ Օպամային, որ իր ապրիլ 24-ի յայտարարութեան մէջ խուսափի «Ցեղասպանութիւն» բա-ռի գործածութենէն եւ բաւականաւայ «Մեծ եղեռն» որակումով:

Այս օրերուն շատ մը հայ քաղաքական անձնաւորութիւններ եւ կազմակերպութիւններ կ'ուզէն հաւատալ, թէ նախագահ Սարգսե-ան շատ բան տրված է իր երկու սխալներէն, եւ արդէն ան շատ լաւ կը գիտակցի, թէ այլ սխալ մը՝ Յայոց ցեղասպանութեան հա-շուոյն, Ճիծեռնակաբերդի եւ սփիւռքի տարածքին բարձրացուած Մեծ եղեռնի յուշակոթողները զինք միանգամընդմիշտ կը վերա-ծեն քաղաքական դիպիկ:

Այլ խօսքով, նախագահ Սարգսեան իբրեւ համայն հայ ժողո-վուրդի քաղաքական գերագոյն Ներկայացուցիչը՝ գերագոյն արթ-նամտութիւն եւ իր ժողովուրդի պատմական հանդէպ գերազանց հաւատարմութիւն պիտի ցուցաբերէ, որպէսզի ոչ միայն չընդ-հատուի սփիւռքահայութեան անտեղիտալի պահանջատիրու-թիւնը Յայոց ցեղասպանութեան նկատմամբ, այլ նաեւ ամեն ձե-ւով ու բոլոր միջոցներով զօրափոք պիտի կանգնի այդ պահան-ջատիրութեան ամեն քայլափոխին, որպէսզի Յայոց ցեղասպա-նութեան 95-ամեակին առիթով հայ ժողովուրդը կարենայ ամե-րիկեան քաղաքական կամքը պարտադրել՝ Յայոց ցեղասպանու-թեան արդար լուծում մը տալու պատմական իրամայականին:

«ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻ ԿԱՆԹԵՂԸ» ԱՆԳԱՄ ՄԸ ԵՒՍ ԼՈՒՍԱՒՈՐԵՑ ՀԱՅՈՑ ՍՐՏԵՐԸ



Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետի հրաշագործ մատուցները, որոնց մէկ մասը պահպանուած են 2մմառու հայ կաթողիկէ վանքին մէջ, հալէպահայ հանրութեան ցուցադրելու նպատակաւ Յալէպ բեր-ւեցան: Յազար եօթը հարիւր տարուան պատմու-թիւն ունեցող սրբութիւնը, Նախքան 2մմառու վանք յայտնուիլը, ունեցաւ իր ողիսականը, որ համառօտ ձեւով կը Ներկայացնէր հայ կաթողիկէ Պատրիար-քութեան պաշտօնաթերթ «Աւետիք»ի 2001 մայիս-դեկտեմբեր թիւ 5-12-ի Մետրոպ վրդ. Յայունիի հար-ցագրոյցէն մէջբերելով:

Ղ. Փարպեցի պատմագրին համաձայն, 485-ին, երբ Վահան Մամիկոնեան Տիգրանէն յաղթական կը վերադառնար իր ազատագրած հայրենիքը, հայոց Յովհաննէս Ա. կաթողիկոսը (480-502) Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչին նշխարներով ընդառաջ ելաւ հայոց սպարապետին:

Աւելի ուշ, Գառնիկ Ճգնաւորին յայտնուած նշխարներէն մատուցներ փոխադրուեցան Բիւ-զանդոն կամ Գ.Պոլիս՝ 2եռնո խաւրացի կայսրին (474-491) ժամանակ: Յոն արժանացան մասնայա-տուկ մեծարանքի: Նոյնիսկ հաստատուած էր Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչի մատուցներուն գիւտին տօնը:

Սակայն Ը. դարուն, Արեւելեան կայսրութեան մէջ ծագած պատկերամարտներուն կատարած աւե-րումներուն եւ հալածանքներուն բերումով, հայ կու-սաններ յաջողեցան Պոլիսէն փախցնել Ս. Լուսաւո-րիչին նշխարները եւ ապաւինիլ Իտալիա, որ կը պատկանէր Արեւմտեան կայսրութեան:

Նափոյի հաստատուելով՝ հայ կուսանները հիմ-նեցին վանք, որուն եկեղեցիին մէջ գտնուեցին մա-տուցները: Դարերու ընթացքին Ս. Գրիգոր Լուսա-ւորիչին հանդէպ բարեպաշտութիւնը այնքան բարգա-ւաճեցաւ, որ եկեղեցին դարձաւ ուխտավայր եւ մեր առաքեալը San Gregorio Armeno- «Ս.Գրիգոր Յա-յր» անուանուելով ունեցաւ յատուկ իր տօները

ՍՕՍԷ ՓԻԼԱՒԾԵԱՆ

Շար.ը՝ էջ 8

ՀԱԼԵՊԻ ՄԵՉ ՎԵՐԱՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԵՑԱԿ ԹԵՂԴԻԿԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑՆԵՐՈՒՆ 1915-Ի ԹԻԻԸ

Գրասեր հա-նութիւնը տեղ-եակ է արդէն, թէ 2006 թուականէն առիւն Յալէպի մէջ կանոնաւոր հեռաւանդ ու-թեամբ կը վերաիւ-րատարակուի երեւելի վերապե-րող մտաւորա-կաններէն Թեղդի-կի (Թեղդորոս Լապճիճեան, 1873-1928) նշա-ւաւոր «Ամենու տարեցոյցը»նե-րը, որոնք լոյս տեսած ըլլալով շուրջ հարիւր տարի առաջ՝ այ-լեւս գրեթէ անգտանելի դարձեր էին նոյնիսկ հա-նային գրադարաններու մէջ:

Թեղդիկ, պոլսեցի այս մեղուաշան ու ժիր բանա-ւերը, իր տարեցոյցները սկսած էր իրատարակել 1907-էն սկսեալ, մինչեւ մահ, ընդամենը՝ 19 հատոր: Յատորներու այս թանկագին ու պատկառելի շարքն է ահա, որ նոյնութեամբ կը վերաիւրատարակուի Յա-լէպի մէջ, «Գալուստ Կիւպէկեան» հիմնարկութեան պաշտօնական մատենաշարով, վայելելով խանդա-վառ քաջակերանքն ու նեցուկը հիմնարկութեան հայկ. բաժանմունքի վարիչ-տնօրէն ղոկոյ. Չաւէն Եկաւեանին:

Վերաիւրատարակութեան գործը ստանձնած է «Կի-լիկիա» իրատարակչատունը, իսկ խմբագրական աշ-խատանքը վստահուած է հալէպահայ ծանօթ մտաւո-րական Լեւոն Շառոյեանին, որ տարեցոյցները այս նո-րատարագ իրատարակութեան կը պատրաստէ՝ անոնց բնօրինակներուն կցելով մատենագիտական ցուցակներով ճոխացեալ յաւելումական ստուար բա-ժիններ ու բացատրողական յառաջաբաններ:

Գործը լայն արձագանգ գտած է սփիւռքի մէջ, եւ մամուլը յաճախ դրուատիքով կ'անդրադառնայ այս երկարաշունչ ծրագրին:

Բոլորովին վերջերս լոյս տեսաւ շարքին հերթա-կան 9-րդ հատորը եւս, որ կը կրէ 1915 թուականը: Թեղդիկ գայն իրատարակած էր Մեծ եղեռնի անմի-ջական նախօրեակին: Լեւոն Շառոյեան իր ստորագ-րած յառաջաբանին մէջ կը վերագծէ արդէն սարսա-փի ճնշիչ այն մթնոլորտը, որ 1914-ի վերջերս կը տիրէր Պոլսէն մինչեւ Արեւմտահայաստանի հեռա-ւոր գաւառները եւ շատերուն նախատեսել կու տար

Շար.ը՝ էջ 8

ԼԷՅԼԻ ՄՈՇԻՐԻ-ԳԻԼԱՆԻ. «ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔԸ ԵՐԵԽԱՆԵՐԻՑ ԽԼՈՒՄ Է ԻՐԵՆՑ ՄԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ»

Ժամկետը, իրեն ո՞ւր են տանելու, քանի որ հայրը այժմ «Ղա-տապարտեալների հիւանդանոց» քրեակատարողական հիմ-նարկում է:

Եւորայի պատմելով՝ հօր ընկերներից մէկը, ում հայրը՝ Ժա-մանակին զոււար է պարտքով տուել, ներքաշել է նրան ինչ-որ անհեթեթ պատմութեան մէջ, որպէսզի զոււարը չվերադարձնի, այդ ամենին խառնուել է ոստիկանութիւնը, եւ այժմ հօրը դա-տոււմ են հասարակական կարգը խախտելու եւ ոստիկաններին դիմադրելու համար: Վերջին անգամ հօրը տեսել է 15 օր առաջ:

Երեխաների աջակցութեան կենտրոնի ընկերաբան-մանկա-վարժ Նարինէ Վարդանեանը մեզ փոխանցեց, որ պէտք է նիստ գումարուի, որտեղ կ'որոշուի, թէ ուր պէտք է գնայ Եւորան:

«Չունի մայր, հայրը ազատագրկման վայրում է, ըստ օրէն-քի՝ նա պէտք է գնայ մանկատուն, եթէ չլինի ինչ-որ մէկը, ով կը համաձայնի դառնալ նրա խնամակալը», ասում է Նարինէ Վար-դանեանը:

Սա ՅՕՖ-ի կենտրոնում գտնուող երեխաներից ընդամենը մէկի պատմութիւնն է: Իսկ կենտրոնում տասնեակ երեխաներ կան: Մեծ թիւ են կազմում այն անչափահասները, ովքեր այ-սօր ստիպուած են աշխատել:

«Մանկական աշխատանքը երեխաներից խլում է իրենց ման-կութիւնը: Մանկական աշխատանքի միւս ցաւալի կողմն այն է, որ, չնայած դրա առաջացման պատճառը հիմնականում աղքա-տութիւնն է, իրականում այն արմատաւորում է աղքատութիւն», կարծում է ՄԱԿ-ի մանկական հիմնադրամի (Եունիսեֆի) հայ-կական գրասենեակի ներկայացուցիչ Լէյլի Մոշիրի-Գիլանին:

Բացի այդ, երեխաները վաղ տարիքից ստիպուած լինելով սեփական քրտինքով զոււար վաստակել գրկում են անգամ տարրական կրթութիւն ստանալու իրաւունքից:

«Ներկայումս ընթացող կրթական բարեփոխումները պէտք է պաշտովեն, որպէսզի կրթական համակարգը հասանելի լի-նի իւրաքանչիւր երեխայի համար, այդ թւում նաեւ այն երե-խաների, ովքեր ինչ-ինչ պատճառներով դուրս են մնում կրթա-կան գործընթացից: Նրանք պէտք է կարողանան հեշտօրէն վե-րահամարկուել կրթական համակարգ», շարունակում է Մոշի-րի Գիլանին:

Այս խնդիրների լուծման ճանապարհներ առաջարկելու հա-մար Եունիսեֆի աջակցութեամբ իրականացուել են «Անչափա-հասների աշխատանքը ԶՅ-ում» եւ «Չայաստանում աշակերտ-ների դպրոցից բացակայութեամբ պայմանաւորումով դպրոցա-կան միջոցների կորուստների վերաբերեալ» ուսումնասիրու-թիւնները:

Ըստ ուսումնասիրութիւնների արդիւնքների, 2000-2005 թթ. ընթացքում աշակերտների դպրոցից դուրս մնալու ցուցանիշ-ները կտրուկ աճել են՝ տարեկան կազմելով 250 առ հարիւր: Այսպէս, եթէ 2002-2003 թթ. ընթացքում դպրոցից դուրս է մնա-ցել 1531 երեխայ, ապա 2004-2005 թթ. այդ թիւը հասել է 7630-ի:

Ուսումնասիրութիւնները ցոյց են տալիս, որ դպրոցից դուրս մնալու կամ յաճախ բացակայութիւնների կտրուկ աճը պայմա-նաւորուած է կրթութեան որակով, կրթութիւն ստանալը չկա-րելուրելու եւ ցածր տարիքից աշխատանքի անցնելու խնդիր-ներով:

«Անչափահասների աշխատանքը ԶՅ-ում» ուսումնասիրու-թիւնը իրականացուել է 1066 տնային տնտեսութիւններում, որ-տեղ յայտնաբերուել է վարձու աշխատանք կատարող 71 երե-խայ: Նրանց 30 առ հարիւրը կազմում են մինչեւ 14 տարեկան-ները, չնայած նրան, որ ԶՅ աշխատանքային օրէնսգրքով աշ-խատանքի ընդունման նուազագոյն տարիքը 14-ն է: Զարմա-նալիօրէն, մինչեւ 14 տարեկան երեխաները հիմնականում աշ-խատանք են գտնում սեփական մախաձեռնութեամբ ու առանց ծնողի միջամտութեան:

Աշխատող անչափահասների զգալի մեծամասնութիւնն աշ-խատանքի է անցնում ընկերային պատճառներով: Նրանք աշ-խատում են, քանի որ ընտանիքում այլ աշխատուժ կայ, կամ ընտանիքը բաւարար եկամուտներ չունի իր նուազագոյն կա-րիքների բաւարարման համար: Երեխաների մի մասն էլ աշ-խատանքի են ուղարկում «մարդ դարձնելու» նպատակով: Կան նաեւ երեխաներ, ովքեր աշխատում են, որովհետեւ չեն ցան-կանում ուրիշից փող վերցնել, ուզում են իրենց հաճոյքների համար սեփական գրպանից վճարել:

«Աշխատող երեխաներն աւելի հասուն են, նրանք պատրաստ են ինքնուրոյն կեանքի, կարող են կրել ընտանիքի հոգսը, բայց, միեւնոյն ժամանակ, նրանց ընկերային հեռանկարն է շատ աղօտ, քանի որ երեխաները ցածր տարիքից սեւագործ բանուոր լինելով՝ հնարաւորութիւն չունեն իսկական մասնա-գիտութիւն ձեռք բերելու եւ մեծ գումարներ վաստակելու», ասում է ՅՕՖ-ի երեխաների աջակցութեան կենտրոն հիմնադ-րամի գործադիր տնօրէն Սիրա Անտոնեանը:

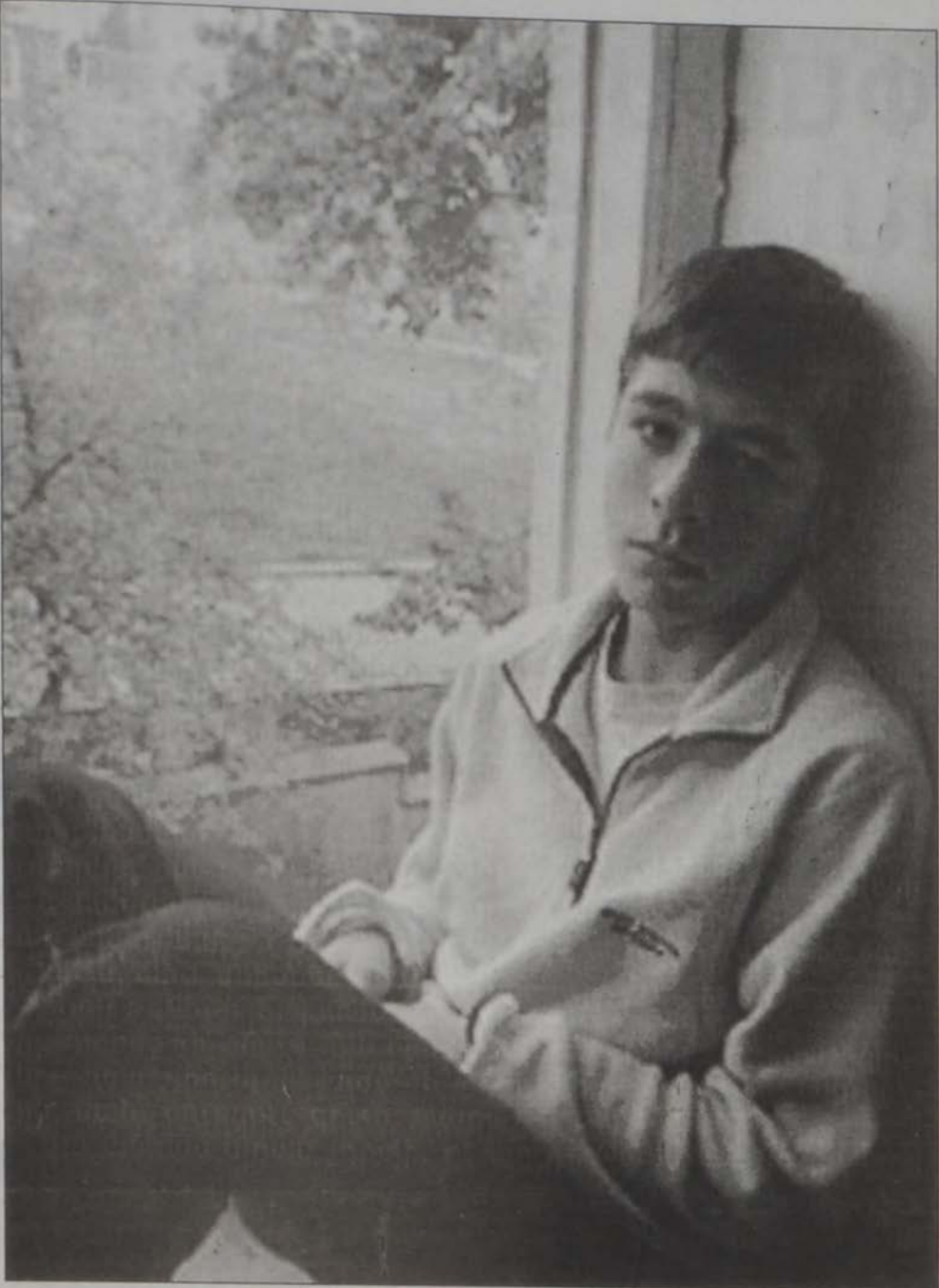
Յետազօտողները պարզել են, որ անչափահաս աշխատող-ների մեծ մասը տղաներ են: Ընդ որում՝ երեխաների մօտ են աղջիկների, եւ տղաների պարագայում մեծ են տնային տնտե-սութիւններում աշխատողները: Երեխաները հիմնականում աշ-խատում են այգիներում ու դաշտներում, զբաղւում են շինարա-րութեամբ, փողոցային առեւտրով, կենցաղային գործերով: Աշ-խատող անչափահասների ընտանիքների մօտ կեսը պետական կամ ոչ պետական որեւէ աջակցութիւն չի ստանում:

ԶՅ աշխատանքի եւ ընկերային հարցերի փոխմիախարք Ֆի-լարետ Բերիկեանը կարծում է. «Յաճախ մարդիկ թաքցնում են իրենց եկամուտները կամ չեն ուզում իրենց աղքատ ճանաչել, դրա համար էլ ընկերային նպաստները, որ այսօր նշանակւում են, աւելի լայն կարիքաւորների շերտ կարող էր ընդգրկել, եթէ իրական պատկերով առաջնորդուէինք»:

Սիրա Անտոնեանը ընկերային աջակցութեան ծրագրերում մարդկանց չընդգրկուելու պատճառը պայմանաւորում է նրանց իրազեկութեան պակասով, համակարգի փտածութեամբ եւ նրա նկատմամբ անվստահութեամբ, ստացած գումարի խորիրդանը-շական լինելով, փաստաթղթերի հետ կապուած խնդիրներով: «Իրականում համակարգը դժուարամատչելի ու անյուսալի է», ասում է Ս. Անտոնեանը:

Երեխաների ճնշող մեծամասնութիւնը աշխատում է գոր-ծատուի հետ բանաւոր պայմանաւորաւածութեամբ, ընդ որում՝ մեծաթիւ են առաւօտից մինչեւ երեկոյ աշխատող երեխանե-րը, չնայած աշխատանքային օրէնսգիրքը երեխաների համար սահմանել է շաբաթական 24 աշխատաժամ: Գործատուների զգալի հատուածն իր վրայ պատասխանատուութիւն չի վերցը-նում աշխատող երեխայի մօտ առողջական խնդիրների առա-ջացման կամ վնասուածքների դէպքում:

Ուսումնասիրութեան հեղինակներն ահազանգում են նաեւ, որ ԶՅ աշխատանքային օրէնսգիրքը սահմանում է, որ կամա-ւորական աշխատանքը պարտադրանք չի համարուում, բայց ցոյց չի տալիս կամաւորի եւ հարկադրականի սահմանը՝ կա-



15-ամեայ Եւորա Յարոյեանը այսօր ժամանակաւոր ապրում է Չայ օգնութեան ֆոնտ (ՅՕՖ) երեխաների աջակցութեան կենտրոնում: Մինչ այդ Եւորան ապրել է հօր եղիկ Յարոյեանի հետ, ով դարաբաղեան պատերազմի ազատամարտիկ է: Մօրն ընդհանրապէս չի ճանաչում, քանի որ ծնողները բաժանուել են, երբ տղան դեռ 2 ամսեկան էր:

Յայրը հիւանդ է թոքախտով եւ այժմ գտնւում է ազատագրկ-ման վայրում: Զօրն օգնելու նպատակով Եւորան 7 տարեկա-նից սկսել է աշխատել՝ խաչեր վաճառելով Մայր Աթո՞ Ս. Էջ-միածին եկեղեցու շրջակայքում:

Յայրը հիւանդ է թոքախտով եւ այժմ գտնւում է ազատագրկ-ման վայրում: Զօրն օգնելու նպատակով Եւորան 7 տարեկա-նից սկսել է աշխատել՝ խաչեր վաճառելով Մայր Աթո՞ Ս. Էջ-միածին եկեղեցու շրջակայքում:

Յայրը հիւանդ է թոքախտով եւ այժմ գտնւում է ազատագրկ-ման վայրում: Զօրն օգնելու նպատակով Եւորան 7 տարեկա-նից սկսել է աշխատել՝ խաչեր վաճառելով Մայր Աթո՞ Ս. Էջ-միածին եկեղեցու շրջակայքում:

Յայրը հիւանդ է թոքախտով եւ այժմ գտնւում է ազատագրկ-ման վայրում: Զօրն օգնելու նպատակով Եւորան 7 տարեկա-նից սկսել է աշխատել՝ խաչեր վաճառելով Մայր Աթո՞ Ս. Էջ-միածին եկեղեցու շրջակայքում:

Գումարը պահանջել են ոչ միայն նրանից, անլլեն մամր առետրով զբաղուող միւս երեխաներից ու մեծահասակներից. «Ըստ իմ հաշուարկների, օրը մի 14,000 դրամ վերցնում էին, իսկ որ ասում էի՝ հիմա փող չունեն, թողէք աշխատեն, յետոյ գումարը կը տամ. ասում էին՝ թող գնայ խտեղից», ասում է Եւ-որան:

Յետոյ ընդհանրապէս փորձել են արգելել առետտուրը եկե-ղեցու շրջակայքում: Քիչ չեն եղել նաեւ ոստիկանների կող-մից բռնութեան դէպքերը. «Եղել ա, որ փողը չեն տուել, տա-րել են պահակատուն, քացով, փետով, մահակներով ծեծել են, խփել են զլխիս, ոտքերիս, երբեմն անգամ ժողովրդի աչքի առաջ են ծեծել»:

4-5 տարի առաջ, երբ հայրը պէտք էր վիրահատուեր, հէնց այդ ժամանակ առաջին անգամ Եւորան յայտնւում է ՅՕՖ-ում (ՅՕՖ-ը ժամանակաւոր կացարան է տալիս 3-18 տարեկան երե-խաներին, ովքեր ինչ-ինչ պատճառներով յայտնուել են փողո-ցում, գտնւում են խիստ ծանր ընկերային պայմաններում, իսկ յետոյ համապատասխան որոշում է կայացնում, թէ ուր պէտք է ուղարկել երեխային): Դրանից յետոյ ոստիկաններն են նրան մի քանի անգամ բերել ՅՕՖ՝ պատճառաբանելով, թէ նա մու-րացկանութեամբ է զբաղւում, եւ ոչ թէ՝ աշխատում: Բայց հայ-րը միշտ ետ է վերցրել տղային:

Զօրն օգնելու եւ խնամելու համար Եւորան 5-րդ դասարա-նից դպրոց չի գնում: Նա պատմում է, որ զնորդ-զբօսաշրջիկ-ների հետ շփուելով՝ այժմ մի փոքր տիրապետում է անգլերե-նին, նաեւ ռուսերէն գիտի, հայրն է սովորեցրել:

Այս անգամ տղան չգիտի, թէ երբ լրանայ ՅՕՖ-ում մնալու



մայական մեկնաբանութիւնների հնարաւորութիւն ստեղծելով: Եունիսեֆի հայկական գրասենեակի հաղորդակցութեան ծրագրերի ղեկավար էմիլ Սահակեանն այլ մօտեցում ունի հար-ցին. «Չայաստանն իր օրէնսդրութեամբ բաւականին լաւ վի-ճակում է գտնւում, կան օրէնքներ, որոնք կարգաւորում են երե-խաների ներգրաւուածութիւնը աշխատանքների մէջ, բայց վե-րահսկողութեան մեքանիզմներ գոյութիւն չունեն»:

Ըստ երեխաների զբաղուածութեան բաշխուածութեան՝ առա-ւել թուով երեխաներ աշխատում են Շիրակի մարզում: Այնտեղ աշխատող երեխաների թիւը 5 անգամ աւելի է, քան Երեւանում: Ըստ «Չայաստանում աշակերտների դպրոցից բացակայու-թեամբ պայմանաւորումով դպրոցական միջոցների կորուստ-ների վերաբերեալ» ուսումնասիրութեան ղեկավար Չայան Յուայի, մարզերում առաւել յաճախ երեխաները աշխատում են, որպէսզի կարողանան դպրոցական պարագաներ ձեռք բերել, հակառակ դէպքում նրանց մօտ ընկերային ներկայացուցչու-թեան բարդոյթներ են առաջանում եւ մախընտրում են ընդհա-նրապէս իրաժարուել ուսումից:

Սա կանխելու համար ՅՕՖ-ը աշխատանքի եւ ընկերային հարցերի մախարարութեանն առաջարկել է պետութեան կող-մից աջակցութեան փաթեթներ տրամադրել ծնողներին, ովքեր ի վիճակի չեն վճարել ուսման ծախսերը, իսկ որպէսզի գու-մարները անտեղի չշորթուեն, այդ աջակցութիւնը կարող է ոչ թէ դրամական, այլ, գրեթէ կամ հազուադէպ ձեւով լինել:

Անչափահաս աշխատողների 93 առ հարիւրի համար աշխա-տանքը մշտական զբաղմունք է: Այսինքն կարելի է փաստել, որ նրանց մեծամասնութիւնը կամ ուղղակիօրէն դպրոց չի գնում, կամ յաճախ բացակայութիւններ է ունենում:

Սակայն ուսումնասիրութիւնները, որոնք կատարուել են պատահականութեան սկզբունքով ընտրուած 151 դպրոցների 2265 դասարաններում՝ ըստ 3 տարուայ ընթացքում գրանցուած ցուցանիշների, փաստում են, որ աշխատանքը եւ ընկերային-տնտեսական խնդիրները դասերից բացակայելու միակ պատ-ճառները չեն: Դրանց թւում առաջնային տեղ են զբաւում նաեւ երեխաների կրթութիւնը չկարելուրելու, առողջական խնդիր-ները, իսկ բարձր դասարաններում՝ աշակերտների մասնաւոր պարագմունքները:

Բացակայութիւնների բացասական ազդեցութեան մասին այսպիսի մօտեցում ունի Միացեալ Նահանգների Տնտեսական հետազօտութիւնների ծառայութիւնը. «Բացակայութիւնների բացասական ազդեցութիւնը տարածոււմ է թէ աշակերտների վրայ, որոնց ուսումնաւորութիւնը մէկընդմիշտ տուժում է, թէ ու-սուցիչների վրայ, որոնց դասաւանդումը յաճախ խզւում է, թէ տնօրէնների վրայ, ովքեր պարտաւոր են պատասխան տալ դա-տարկ նստարանների համար, թէ վարչապալիս եւ գրաւում նաեւ երեխաների կրթութիւնը չկարելուրելու, առողջական խնդիր-ները, իսկ բարձր դասարաններում՝ աշակերտների մասնաւոր պարագմունքներն»:

ԱՍՏՂԻԿ ԽԱՉԱՏՏԵԱՆ

ՀԱՅՐԵՆԱԿԱՆ ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ «ԹԱՔՈՒՆ, ԹԱՔՈՒՆ ՏՆԻՑ ՓԱԽԵԼ ԵՄ...»

Նոր երգ մըն է այս, որ հնչեց Չայաստանէն, հասաւ Լիբա-նան եւ անշուշտ տարածուեցաւ սփիւռքով մէկ: Անուշ եւ խան-դավառ եղանակ մըն է: Յօրինողը շատ լաւ յարմարցուցած է բառերուն: «Տնից փախչել» ուզող երիտասարդուիկին ուրա-խութեամբ լուր կու տայ փեսացուին, թէ՝ «Եկել եմ, ձեր տան դիմաց կայնել եմ»... Ի՛նչ բախտաւոր փեսացու...

Հաճելի է ունկնդրել այս երգը, կրնաս ծափ ալ տալ կշռոյթին հետ, բայց ո՞ր աստիճանի բարձրացած է հայ աղջկան, մասա-ւանդ հայաստանցի աղջկան հավարձակութիւնը, որ համայն աշխարհին դիմաց կը յայտարարէ, թէ տունէն փախեր է:

Մէկ կողմ դրած երգին ու եղանակին ծիծաղեցնող երեսը՝ կը մտածենք. ուրեմն դարձ շատ փոքրուած է, «նամուս ըս-ւած բանը չէ մնացած, որուն համար մեր հայրենի գրագետ-ները վէպեր ալ գրած են: Ամէն ինչ ընդունելի է ուրեմն, քա-ջալերանք մը, որպէսզի մեր ջախէ աղջիկները օրինակ առ-նեն եւ առանց ամչնալու՝ տունէն փախչին, երթան կայսին փեսացուին դրան առջեւ, հոն գտնուողներէն խնդրել. «Գա-ցեք, ասեք իմ եարին, թէ եկել եմ...» եւ այլն:

40-50 տարի առաջ հայաստանեայց երգեցողութեան մէջ կային կատակ-երգեր, ինչպէս՝

«**Զառսուն տարիս լրացաւ**
Զառսուն գարուն շուտ անցաւ
կամ՝ այդ ու կնոջ վեճին նուիրուած կատակ-երգ մը.
«Ո՛ւր գնացիր, ո՛ւր մնացիր Էս գիշեր,
Աստղերն էլան, օրն եղել է կէս գիշեր»:
Տարբերութիւնը շատ մեծ է այս կատակ-երգերուն՝ միւսին հետ բաղդատած: Հոն կայ ֆուլշլոր մը, հոս սանձարձակ պատ-կեր մը՝ խախլի չգիտցող հայուիկին:
Հարս ու կեսուրի վեճերուն եւս նուիրուած հաճելի կատակ-երգեր կան: Իսկ այս նորութիւնը երեւոյթով հաճելի, խորքին մէջ վնասաբեր է:

Ուրեմն մեր աղջիկները այսքան համարձակ եղած են. փո-ղոց իջած են եւ՝ ինքնակոչ հարսնցու եղած...

Ողբամ զբեզ, հայոց աշխարհ...

ԱՔԱՍԻԱ

ԷՅՏԵՆԻՅԵԹ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՓԱՌԱՏՕՆԻՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԱՏԿԱՆՇԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Միտան կազմակերպության նախաձեռնությամբ 6-9 օգոստոսին Լիբանանի մեջ կայացավ Էհտենիյեթ փառատոնի ծրագիրներին մեկը, Էհտենի մեջ գտնուող Եուսեֆ Պեք Զարամի պալատին մեջ, ուր տիրական ներկայություն էին հայկական արուեստը, երաժշտությունը, արհեստներն ու խոհանոցը: Պուրճ Յամուտի քաղաքապետության աջակցությամբ ծնունդ առած հայկական բաժինին մեջ, որ կը կրեր «Նորոգուող ժառանգություն» խորագիրը, համախմբումով տարբեր արհեստներու ու արուեստներու գործիչներ հայկական շուկան ու ոգին կը փոխանցէին իրենց ստեղծագործություններուն ու աշխատանքին ճամբով: Այս ծրագիրը կ'իրականանար Հայաստանի մշակույթի նախարարության հետ համագործակցաբար:

Փառատոնին բացումը կատարեց Մարտա Խոսանքի ղեկավար, երեսփոխան Սլեյման Ֆրենժիե,

որուն ներկայությունը մեծ խանդավառություն յառաջացուց: Ան շրջագայեցաւ պալատին մեջ եւ ծանօթացաւ տարբեր մշակույթներու, արուեստներու եւ արհեստներու, որոնք համախմբումով էին այդ կառույցին յարկին տակ: Իւրաքանչիւր բաժնին կամ տաղաւարի պատասխանատու բացատրություններ տուաւ երեսփոխանին, որ մեծ գոհունակութեամբ եւ գնահատանքով մօտեցաւ այս փառատոնին, որուն իրենց մասնակցությունը բերած էին լիբանանեան, պարագիւտեան, իրանական եւ հայկական կազմակերպություններ, ղեկավարներ եւ միություններ:

Պալատ մուտք գործողը արդէն չէր կրնար չնկատել բեմին ետին գետնուղծած պատառը գեղեցկացնելու լծումը Համազգայինի նախաձեռնությամբ եւ արուեստագետ, գեղանկարիչ Արա Ազատի ղեկավարությամբ գծագրության մասնաժողովի հետեւող աշակերտները,

որոնք իրենց ուսուցիչին կողքին, իւրաքանչիւրը իր վրձինը առած կը գծէր, որպէսզի հաւաքական աշխատանքին մեջ նաեւ երեւան գար իւրաքանչիւրին տաղանդն ու ստեղծագործությունը: Պալատին երկրորդ յարկին վրայ եւս, ուր ցուցադրուած էին Արա Ազատի գեղարուեստական ստեղծագործությունը, արուեստագետը նոր նկար մը կը գծէր՝ իր կողքին ունենալով իր աշակերտները, որոնք եւս աշխատանքի լծուած էին:

Բացման եւ փակման օրերուն ելոյթ ունեցաւ հայրենի հանրաժանօթ «Բամբին» նուազախումբը, որ իր ուրոյն ոճով եւ մեկնաբանութեամբ փառատոնին բացումը կատարեց եւ գրաւեց օտարները եւս:

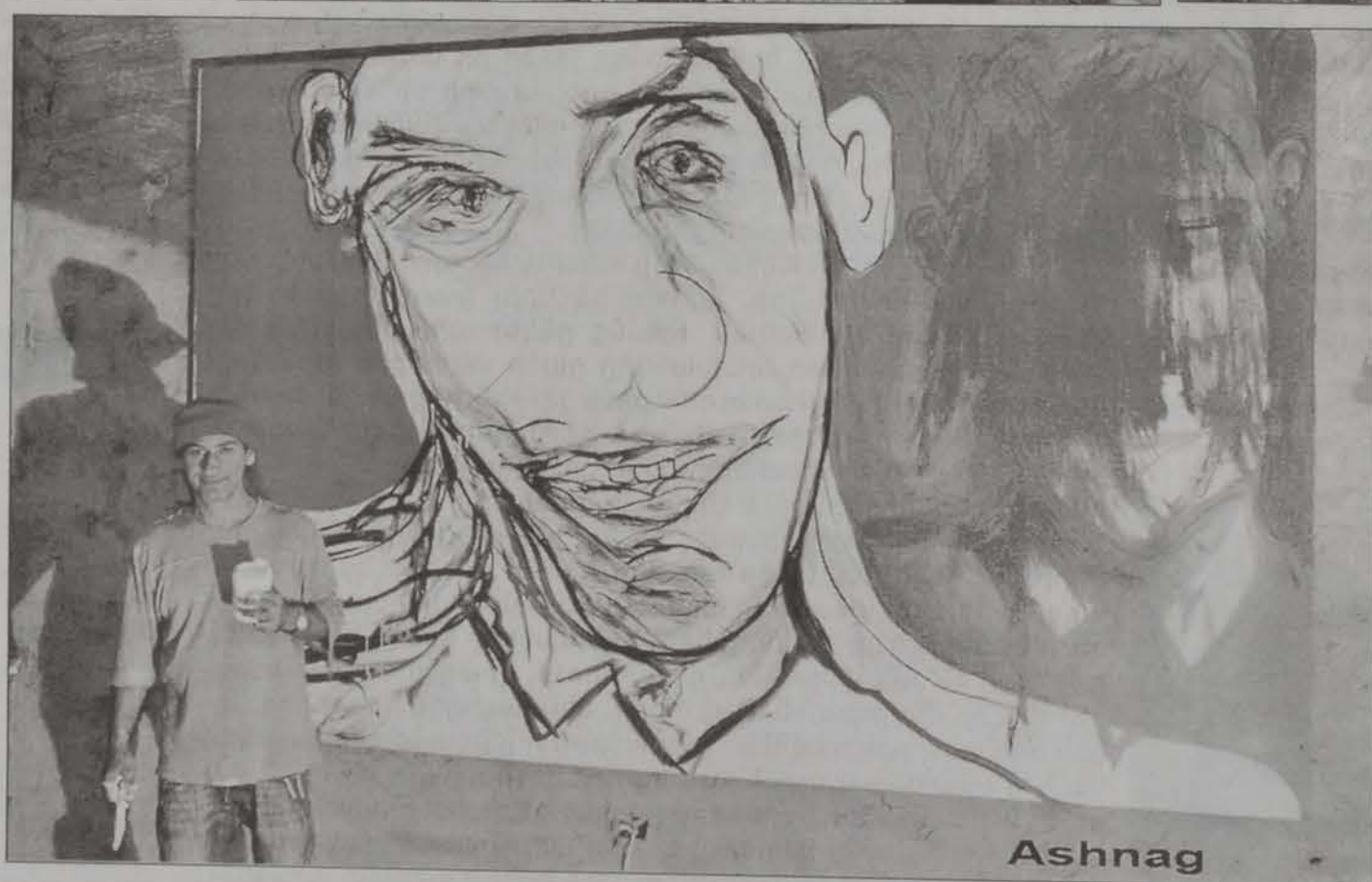
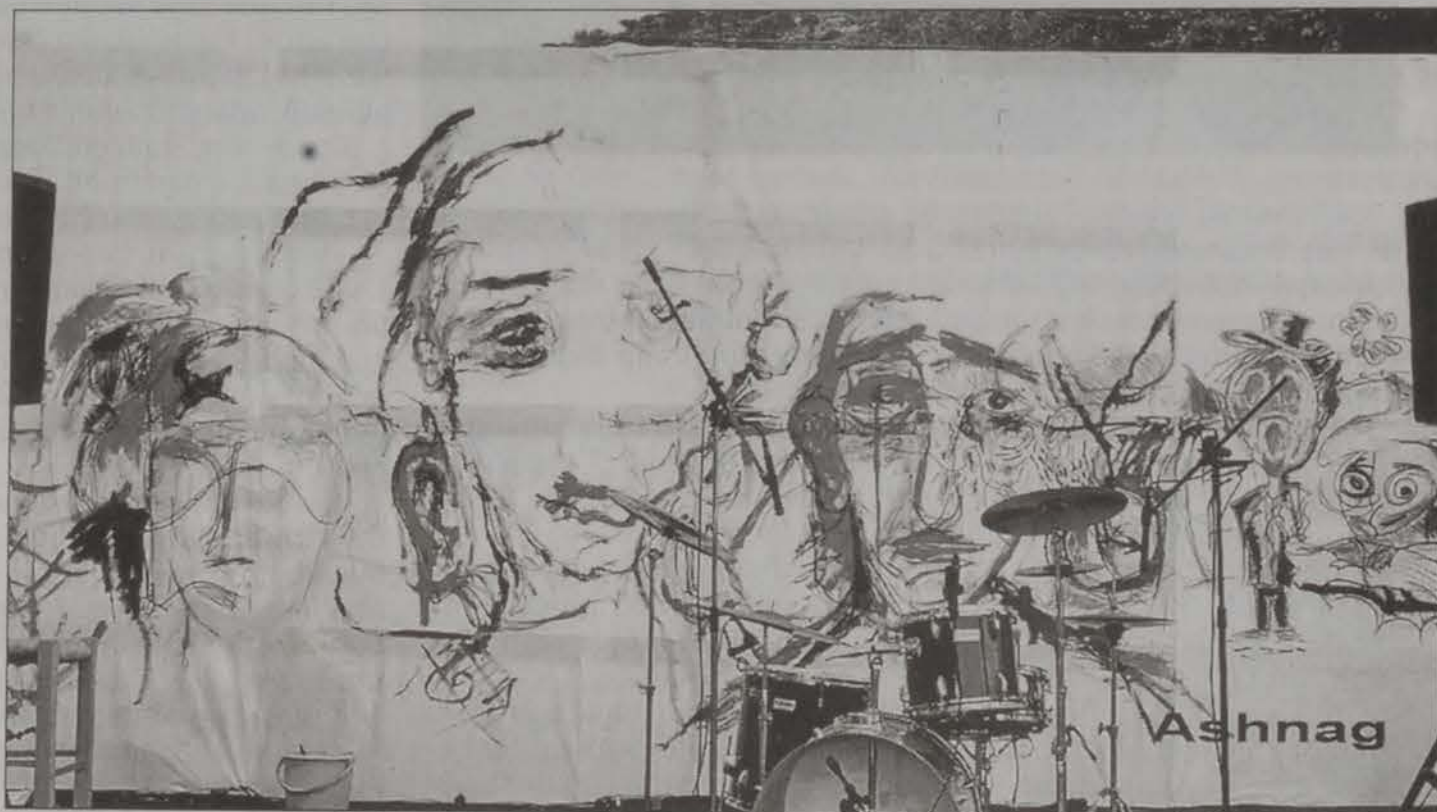
Այս փառատոնին կենդանի կերպով հայկական խաչքար քանդակելու աշխատանքին սկսաւ հայրենի քարտաշ Պարոյր Պարոյրեան, որուն աշխատանքը գրաւեց բոլո-

րին ուշադրությունը, որովհետեւ հայկական արուեստը, արհեստը, մշակույթն ու ազգային նկարագիրը կը համախմբէր եւ կը խորհրդանշէր: Ըստ Պ. Պարոյրեանի, հայկական խաչքարարուեստը պէտք է ներկայացնէ օտարներուն եւ դիտել տալ, որ անկէկա համաշխարհային բնոյթ եւ արժէք ունի:

Գնահատելի էին փառատոնին իրենց մասնակցությունը բերած արհեստաւորներն ու արուեստագետները՝ Ժան Միսիրեան, Վազգէն Մուրադեան, Յակոբ Ճապրայեան, Անուշի Յարութիւնեան, Յակոբ Չաւիրեան, Շահէ Տէր Յարութիւնեան, Յակոբ Տէր Դաւիթեան, Ժոզէֆ Թոնիմ, Յարութիւն Սիւնկիւլեան, Արթի Խըքնտէրեան, Արեգ Տաքեան, Սեդրակ Սարգիսեան, Սիմոն Կոստանդինեան, Նարեկ Գալանտերեան, Գրիգոր Ճապրեան, Ռուպինա Մարկոսեան, Հրաչ Թոքաթեան, Նազարէթ Պետրեքեան: Ցուցադրուած էին նաեւ լուսանկարիչներ

Սարաֆեանի, Վարուժանի, Գալուստ Պապեանի, Հարմանտ Արարատի, Աբրահամ Կիրակոսեանի, Տէրունեանի, Մանուկ Ալեմեանի, Նալչեանի եւ Կիւլպենկի պրիսմային պատկանող: Յատկանշական էր նաեւ կուրանոցէն եկած եւ հայկական արհեստ ներկայացնողներուն մասնակցությունը:

Հայկական ուտելիքները, խմիչքը, յիշատակի նուերներն ու արուեստի գործերը ցուցադրության դրուած էին Հայ ֆուտի, Երեւան սթորի, Պերճուհի-Մարոյի կողմէ: Հայաստանն ու հայկականը համախմբումով էին լիբանանեան լեռնային շրջաններէն մեկուն գիրքը, իւրաքանչիւր արհեստաւոր կամ արուեստագետ իր շուկնով ու հմտութեամբ կու գար փաստելու, որ հայկականը պահուած է դարեր շարունակ եւ պիտի մնայ առյաւել՝ իբրեւ ժառանգություն համայն մարդկության:



«ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԻ ԿԱՆԹԵՂԸ»...

Շարունակուած 4րդ էջէն

Հայաստանի մէջ քրիստոնէութեան պետական կրօն հռչակման 1700-ամեակի առիթով Հոռմի սրբազան քահանայապետ Յովհաննէս Պօղոս 2-րդ պապը կարողիկէ եկեղեցւոյ կողմէ, 2001 թուականին որպէս եղբայրական զգացումներու արտայայտութիւն, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետին մատուցները յանձնեց Էջմիածնի, Անթիլիասի եւ հայկաթողիկէ աթոռներուն:

Մատուցները, որոնք առանձին խորհուրդ ու իմաստ ունին հաւատացեալ ժողովուրդին համար, նկատի առած Մեծն հայրապետին ունեցած էական դերը Հայ առաքելական եկեղեցւոյ կայացման եւ ամրապնդման գործին մէջ, շրջեցան Հայկաի հայ կաթողիկէ բոլոր եկեղեցիները, իսկ եզրափակիչ արարողութիւնը տեղի ունեցաւ կիրակի, 26 յունիս 2009-ի, առաւօտեան ժամը 11-ին, Ս. հաչ եկեղեցւոյ մէջ, յատուկ պատարագով նուիրուած մինչեւ օրս միջազգայնօրէն ճանչցուած միակ հայ-քրիստոնէայ սուրբին՝ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հայրապետին:

Համագգային տօնախմբութեան վերածուած արարողութեան ներկայ գտնուելու եւ իր յարգանքը մատուցելու համար ժամանած էր հայկապահայութիւնը. բարեպաշտ ժողովուրդը անձկագին, երկիւղած եւ միահամուռ ձեռով հաւաքուած էր ըմբռնելու մատուցներուն մատուցումը:

Շքեղ թափօրով եւ Հ.Կ.Ե. միութեան շեփորախումբին ընկերակցութեամբ, մատուցները բերուեցան Ս. հաչ եկեղեցի: Եկեղեցւոյ բակին մէջ ծովածաւալ բազմութիւն մը դիմաւորեց մատուցները, մինչ կոչնակի ղօղանջները կ'աւետէին սրբութեան լուրը: Ս. հաչ եկեղեցի: «Շնորհալի» դպրաց դասի մենակատար Միեր Մինասեանի երգեցողութեամբ հնչեց «Ուրախ եր»ը. ժողովուրդը խնկաբոյր այս մթնոլորտով ուղղուեցաւ եկեղեցի:

Պատարագին սպասաւորներն էին Չմմառեան միաբանութեան ժառանգաւորները: Պատարագեց եւ քարոզեց Ս. հաչ եկեղեցւոյ հովուապետ Ներսէս վրդ. Չապարեան:

Հայր Ներսէս հակիրճ գիծերով ներկայացուց Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի վարքը, ինչպէս նաեւ մատուցներուն Չմմառ յայտնուելու մասին հպանցիկ ակնարկ մը նետեց. հայր սուրբը իր խօսքը եզրափակեց՝ ըսելով. «Այսօր հայկապահայութեան համար ուխտի վերանորոգման օր է: Ուխտենք հաւատարիմ մնալ մեր հաւատքին ու հայրենիքին՝ ի խնդիր մեր եկեղեցւոյ պանծացմանն ու հայրենքի բարգաւաճման»:

Արարողութեան աւարտին Ս. հաչ եկեղեցւոյ դահլիճին մէջ հայր Ներսէս Չապարեան եւ Ս. հաչ եկեղեցւոյ մեծ ընտանիքը ընդունեցին շնորհաւորանքներ:

Հայկա

www.afhil.com

ԺԱՄԱՆՅ

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 7252

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

ԸՈՐԻՋՈՆԱԿԱՆ

1. Սպիտակահիշ ոտքերով (ծի):
2. Չարագացած - Վայրի մանր խնձոր:
3. Կրկնուած բաղաձայններ - Դահեկան - Տառի մը անունը:
4. Խոշոր - Գե'հ - Խրճիթ:
5. Չանձնութիւն - Մորթէ շինուած պարկ:
6. Ճա' - Երրօրեայ օդանաւերու վաճառանիշ մը:
7. Տեղեկանալ - Հայաստանի հնաժայրերէն:
8. Աւստրաիայ թատերական գործիչ՝ Ռաուլ (1886-1958) - Կանոն:
9. Կար, կարուածք:
10. Ամպրոպ - Հոլովակերտ մասնիկ:
11. Արական անուն - Տեղական մակբայ:

ՈՐԴՈՐԱՅԵԱՅ

1. Դի - Քիչ, պակաս:
2. Փոխադրամիջոցի տունակ - Յարաբերական դերանուն:
3. Կրկնուած բաղաձայններ - Տարածում:
4. Վայր - Ափրիկեան երկիր - Ալբութեանէն:
5. Գունաւոր հիւսուած - Սանդ:
6. Հոմանի - Կանացի օտար շաքարաթերթ - Աղբիւր:
7. Իրերայաջորդ գիրեր - Որաներու շեղջ:
8. Մանուկը ընդոստեցնելու խաղ:
9. Ընթրութիւն - Պատկերապարզ:
10. Սպանացի գեղանկարիչ - Ունայն - Շաղկապ:
11. Լախտ, մահակ - Մաղ:

Պատրաստեց՝ Տ. Ս. ԱՂԱՋԱՐԵԱՆ



Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ

ԽՈՑ (21 Մարտէն 20 Ապրիլ)

Օրը պիտի անցնի բնական, ոչ մէկ արգելք կամ խանգարում ձեր ծրագրին: Պիտի հանդիպիք հաճելի մարդոց, նոր հանդիպումներ պիտի ունենաք:

ՅՈՒԼ (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Ձեր քոյրերուն եւ եղբայրներուն հետ պիտի ունենաք գուարճալի խնձոյք մը, որուն պիտի մասնակցին նաեւ բարեկամներ: Անակնկալ այս հանդիպումը պիտի ոգեւորէ ձեզ:

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Անոնք, որոնք դրամ կը շահին իրենց ճակտի քրտինքով, հոգեկան գոհունակութիւն պիտի ունենան: Այս վիճակը պատուաբեր երեւոյթ է, պիտի գնահատուի:

ԽԵՑԳԵՏԻՆ (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Հաստատեցէք ձեր ունեցած տարբերութիւնը ուրիշներէն: Այս տարբերութիւնն է, որ կը սահմանէ մեր արժեքը եւ մեզ կը գատորոշէ ուրիշներէն:

ԱՌԻԻԾ (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Պատրաստաբանութիւնը եւ չնախատեսուած պահուն անակնկալ արտայայտութիւնը շնորհք մըն է, որով օժտուած էք դուք: Ուրեմն պատրաստ եղէք այդպիսի վիճակի մը մէջ լաւագոյն ձեռով արտայայտուելու:

ԿՈՅՍ (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Ամրան եղանակի տեսողութեան լաւ ժամանակ պիտի անցնէք ձեր բարեկամներուն հետ: Օրը ունի իւրայատուկ ոգեւորութիւն: Օգտուեցէք առիթէն:

ԿՇԻՌՔ (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Պիտի գնահատուիք այն բանին համար, որ կը կատարէք ոչ միայն ձեր բաժինը, այլ օգտակար կ'ըլլաք նաեւ ուրիշներուն: Ձանացէք շարունակել ձեր այս սովորութիւնը:

ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Հոգեկան ձեր նոր սեւեռումը պիտի ներշնչէ ձեզ հարցերուն եւ երեւոյթներուն նայիլ եւ արժեւորել նոր անկիւնէ մը դիտուած: Օրը յաջող է:

ԱՆԵՂՆԱԻՈՐ (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Նոր նախաձեռնութիւն մը ունենալու համար ծանրայ պիտի ելլէք: Կրճաք յաջողիլ, եթէ նկատի ունենաք նաեւ ձեր շրջապատին տեսակէտը եւ ներդաշնակուիլ անոնց հետ:

ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Պիտի սորվիք աշխատիլ այնպիսի անձերու հետ, որոնք չունին ձեր ունեցած նոյն տեսլականը կամ նոյն կարծիքը: Համաձայնեցէք իրարու հետ:

ԾՈՎԱՆՈՅՇ (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Արձակուրդ չի նշանակեր անգործ կամ անշարժ մնալ կամ միայն ժամանցով զբաղիլ: Այս պարագային ցոյց պիտի տաք գործնական աշխատանք եւ պիտի օգտուիք:

ՋՈՒԿ (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Օրուան ըմբաջքին պիտի ունենաք հանդիպումներ, պիտի համակրիք անձի մը, որուն հետ բարեկամութիւն պիտի հաստատէք: Ուրախ ժամեր պիտի ունենաք:

ՍՈՒՏՈՔՈՒ

		2		1		
6			4			
			8	6	4	7
2	3					
7		1		2	9	
	8	3	9			
1					5	9
			2	7		
	5	4			6	

Հորիզոնական եւ ուղղահայեաց 9 շարքերով եւ սիւնակներով (9x9) կազմուած գծացանցը բաղկացած է իւրաքանչիւր 9 քառակուսի հաշուող 9 բաժիններէ (3x3): Բացառուած սկզբունքին կիրառուով իւրաքանչիւր քառակուսիի մէջ թուանշան մը գտնուել՝ այնպէս մը, որ հորիզոնական իւրաքանչիւր շարք, ուղղահայեաց իւրաքանչիւր սիւնակ եւ 9 քառակուսիին իւրաքանչիւր բաժին ունենայ 1էն 9 թուանշանները՝ իւրաքանչիւր թուանշան միայն մէկ անգամ գործածուելու պայմանով: Այլ խօսքով՝ ոչ մէկ պարագայի արտօնուած է թուանշան մը կրկնել միեւնոյն շարքին, սիւնակին եւ բաժինին մէջ: Սկսելու համար՝ կարգ մը թուանշաններ իրենց ձգորիտ քառակուսիներուն մէջ գտնուելու են:

ՆԱԽՈՐԴ ԺԱՄԱՆՅԻ ԽԱՂԵՐՈՒՆ ԼՈՒԽՈՒՄՆԵՐԸ

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒ 7251

ՍՈՒՏՈՔՈՒ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Փ	Ա	Կ	Ա	Ր	Ա	Ն	Ս	Ա	Գ	
2	Ո	Ր	Ա	Յ	Ն	Շ	Ս	Ա	Ր	Ե	
3	Ք	Ա	Ղ	Ա	Յ	Ք	Ա	Լ	Ի	Ս	
4	Ի	Կ									
5	Կ	Ո	Պ	Ք	Ի	Ս	Ա	Ս	Մ	Ք	
6	Ն	Ա	Ր	Ա	Ն	Ն	Ա	Յ	Ա		
7	Ք	Ո	Ն	Ո	Ք	Ք	Ի	Ք			
8	Ն	Լ	Ա	Կ	Պ	Ր	Ի	Ք			
9	Մ	Ի	Կ								
10	Մ	Ա	Ն	Ի	Ա	Ձ	Ա	Գ			
11	Գ	Ա	Ն	Ձ	Լ	Ք	Կ	Ի			

9	3	1	6	2	8	5	7	4
8	2	7	5	4	1	9	3	6
5	6	4	3	9	7	2	8	1
3	8	5	9	1	6	7	4	2
4	7	9	2	8	3	6	1	5
6	1	2	4	7	5	8	9	3
2	4	6	8	3	9	1	5	7
1	9	3	7	5	2	4	6	8
7	5	8	1	6	4	3	2	9

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

«ԲԵՐԱՆԸ ԲԱՆԱԼ ՏՈՒՐ»

- Իմացայ, որ Հայաստանէն նոր վերադարձեր եք, տիկին...
- Այո՛, երկու շաբաթ առաջ:
- Գոհ մնացի՞ք ձեր ճամբորդութենէն:
- Ե՛, սանկ, նանկ... Գէշ էր:
- Հայաստանի վիճա՛կը ինչպէս գտաք...
- Շատ լաւ է, գէշ է...
- Ի հարկէ, առատ ուտելիք խմելիք ունէին...
- «Առատ»ը քիչ մը շատ փախաւ... Եկուր սըւոր ըսենք «ուտելիք ունին, անօթի չեն...» Անշուշտ մեր ունեցած առատութեան նշոյլն անգամ չկայ, բայց անոնց համար եղածը կը բաւէ...
- Անո՛նց... Անո՛նց ով են...
- Այնտեղի հայերը, ըսել կ'ուզէի... Մեր տեսածները տեսած չեն եւ քա-

- նի որ տեսած չեն, անոնց պակասն ալ չեն գգար... Ատոր համար է, որ եկող-գացողները կ'ըսեն, թէ աղէ են, ըռիւտ են:
- Ներողութիւն, տիկին, ո՞վ ըսաւ, որ անոնք մեր տեսածները տեսած չէին, ժամանակին... Նորերը, այո՛, կը հասկնամ, բայց անոնց ծնողնե՛րը... Տուն-տեղ ունէին, հարստութիւն ունէին, «մարդ» էին... Հիմա՛ ինչ ունին:
- Այո՛, առակն է, բայց, վերջապէս, որքան ալ ըլլայ, անոնք մեզի պէս քաղըցի չեն, գեղացի են... Ժամանակին գաւառացի կ'ըսէինք ու վրա-

- նին կը խնդայինք, Պոլսոյ մէջ... Ատանկ հայեր են, եղածները...
- Անոնք ալ ձեր վրայ կը խնդային...
- Ըսելս ան է, որ իրենց այսօրուան ունեցածէն աւելին պէտք չունին...
- Մենք անոնց տեղը ըլլանք, օր մըն ալ չենք դիմանար այդ նեղութեան...
- Մենք ասանկ վարժուրներ ենք, անոնք ալ անանկ վարժուրներ են... Աստեղ-
- անքը, ինծի պէս տանտիկին մը գետնէ գետին կ'անցնի, եթէ իր հիւրե-
- րուն տասը... քսան տեսակ ուտելիք-խմելիք չհրամցնէ... Բայց անոնք
- առանկ բաներ չունին... Գաղափար ալ չունին, թէ մենք ի՞նչ ճոխ կեանք
- կը վարենք... Խօսքը մեջերսիս, եթէ մեր ունեցածները ունենան ալ, վա-
- լեցնելը չեն գիտեր... Գեղացի են...
- Վրայ, գլո՛ւխ...
- Մերկ չեն... կոնակնին հագուստ մը կ'անցընեն, մինչեւ մաշի կը հագ-

- նին... Կօշիկը ոտքէն չ'ելլէր մինչեւ ծակիր... Խեթեանալիք բան է, բայց, ինչպէս որ ըսի, անոնք գեղացի, գաւառացի են եւ աւելին յարգը չեն գի-
- տեր: Նայէ, մենք ինչ ամէն շաբաթու նոր հագուստ մը կ'առնենք... Երկու
- անգամ կը հագնինք, յետոյ աղքատներուն կու տանք... Ամառուան հա-
- գուստիս գատ, ձմեռուանը գատ...

- Ըսել չըլլայ, չեն յիշեր, որ մէկ գլխարկս երեք անգամէն աւելի դրած ըլլամ...
- Գիտե՛ս՝ քանի զոյգ կօշիկ ունիմ, եօթանասուն... Ըսելս ան է, որ մենք
- ասկէ պակասով չենք ըլլար, անոնք կ'ըլլան... Աղքատ են, գեղացի են,
- գաւառացի են... Մեր դասակարգը ո՛ւր, անոնց ո՛ւր...

- Բայց, չէ՞ք կարծեր, որ հայ ժողովուրդին սերը, մեղը, այդ ձեր չիւ-
- նած գեղացի, գաւառացի բազմութիւնն է... Հայաստանի անսման ժողո-
- վուրդը...

- Ատիկա անկուտի մարդու կարծիք է... Ինծի նայէ, որ ըսեմ. ազգ ըսածդ իր
- քաղաքի ազնուական դասակարգով մեծ կ'ըլլայ... Գեղացին սպասա-
- ւոր, սպասուելի կ'ըլլայ... Ըսելս ան է, որ հիմապուսն Հայաստանը, հա՛,
- աղուտը տեղ է, աս է, ան է, ան է, բայց մեզիպետներուն համար չէ... Երկաս ան
- կ'ըսէի անցած օր. հազար տարի կենամ, հոն չեմ ապրիր... Օթօ չունիս,
- թելեփիզիոն չունիս, այս-պաքս չունիս. ուռչիւնկ մըջին չունիս... Ատանկ
- երկի՛ր կ'ըլլայ: Չէ՛, չէ՛, տերը խնդր տեսնէ...

- Բայց, ներողութիւն. տիկին, իմացայ, որ ձեզի բարեկամ լրագրի մը
- մէջ խոյախ բաներ պատմեր եք Հայաստանի մասին...

- Ինծի մար, ամէն բան տեղն ու տեղօք կը պատմի... Բայց ա՛խ, ի՞նչ ըսեմ ան իմ երկանս, որ գացեր «նետեր» է իմ անուովս ալ, իր անուովն ալ...
- Օր մը, եթէ կրնաս, իրեն հետ առանձին տեսնուէ, նայէ՛ ինչե՛ր, ին-
- չե՛ր պիտի պատմէ... Զեզի կը վստահի... Բերանը բանալ տուր...

ԵՐՈՂԱՅԻ

ՀԱԼԷՊԻ ՄԵՋ ՎԵՐԱՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԵՅԱԻ

Շարունակուած 4րդ էջէն

հայութեան զխնւն վերեւ ճօճուող ՎՏԱՆԳԸ... Ան նկատել կու տայ նաեւ, թէ տարեցոյցին այս հատորը «տխորէն վարագոյր կ'իջեցնէ արեւմտահայոց գրա-կան ու մտաւորական կեանքին անկրկնելի մէկ հանգրուանին վրայ», որովհետեւ հոն լոյս ընծայուած կարգ մը գրութիւններ՝ «կարապի երգ»երը պիտի դառնային ատոնց հեղինակներուն: Դանիէլ Վարուժան, Ռուբեն Սեւակ, բժ.Նազա-րեթ Տաղաւարեան կամ Կոմիտաս՝ Մեծ նահատակները պիտի դառնային Մեծ աղետին, այնպէս, ինչպէս՝ Տարեցոյցին նախորդ թիւերու աշխատակիցներէն՝ Երուխանը, Սիմանթոն, Թլկատիցնի, Տիգրան Զեօկիւրեանն ու Տիգրան Զե-լեկեանը, Արտաշէս Յարութիւնեանն ու Սմբատ Բիւրատը, Մելքոն Կիրճեանը, Գարեգին Խաժակը, Յովհաննէս Գազանճեանը կամ Ներսէս վրդ.Դանիէլեանը: «Իսկ ի՛նչ, Թեոդիկ,- կը կշէ յառաջաբանը,- հրաշքով մը պիտի վերապրէր եղեռնէն

ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐ

ՀՄԸՄ ՊԵՅՐՈՒԹ ՉՈՂ ԳՆԱՅ
ԻՐԱՒԱՐԱՐԻ
ԱՆԱՐԴԱՐ ՍՈՒԼԻՉԻՆ

Երեկ Հայաստանի մեջ աւարտեցան համա-
հայկական 5-րդ խաղերը, երբ տեղի ունեցան
ֆուլթայոլի եւ պասքեթպոլի աւարտական, ինչ-
պէս նաեւ երրորդ դիրքի մրցումները:

Ֆուլթայոլի մրցաշարքին գծով շաբաթ օր տե-
ղի ունեցած կիսաաւարտականի մրցումներուն,
ՀՄԸՄ Պէյրութ, ուր Արտաշատի դաշտին մէջ
մրցեցան Երեւանի դէմ, մրցումին 90 վայրկեան-
ներուն 0-0 արդիւնքով հաւասարութիւն մը ար-
ձանագրեց: Դիմուեցաւ երկարած զնդակը (հւրա-
քանչիւր կիսախաղ՝ տասը վայրկեան): Երկա-
րած զնդակը առաջին կիսախաղին, օրուան իրա-
ւարարը սուլեց իր առաջին անարդար սուլիչը,
երբ կարմիր քարտ մը տուաւ Վարդան Պոյաճ-
եանի (ՀՄԸՄ Պէյրութ): Ան իր երկրորդ «կո-
պիտ» սխալը գործեց (երկրորդ երկարած զու-
մին), երբ դէպի առաջ ուղղուած զնդակը (ՀՄԸՄ
Պէյրութի բերդին քովէն) սուլեց իբրեւ կոլ, մինչ
կողմի իրաւարարը իր դրօշակը վեր բարձրա-
ցուցած ցոյց կու տար առաջ (ի նպաստ ՀՄԸՄ
Պէյրութի):

Կեդրոնի իրաւարարը, համոզիչ չգտնելով
կողմի իրաւարարին որոշումը, ուղղուեցաւ
ՀՄԸՄ Պէյրութի բերդին մօտ գտնուող զնդակ
հաւաքող մանուկներուն չմօտ եւ անոնց հետ
խօսակցելէ ետք սուլեց կոլ՝ ի նպաստ Երեւա-
նի:

Այս անարդար սուլիչին ի տես ՀՄԸՄ Պէյրութ
քաշուեցաւ մրցումէն:

Լիբանանեան կազմը ապա բողոք ներկայա-
ցուց Հայաստանի երկուսաւարտութեան եւ
մարմնակրթութեան նախարարութեան՝ մրցու-
մին վիտօ-երիզը լաւապէս դիտելու եւ կախա-
կայելու համար իրաւարարը:

Նախարարութեան պատասխանը եղաւ այն,
որ մրցումին իրաւարարին սուլիչը կը մնայ ան-
փոփոխ, հետեւաբար ՀՄԸՄ Պէյրութ կը հռչա-
կուի պարտուած:

Երեկ, աւարտականին, Երեւան 1-0 արդիւն-
քով պարտութիւն մը կրեց Թեհրանէն:

Իսկ երրորդ դիրքի մրցումին, ՀՄԸՄ Պէյրութ
2-0 արդիւնքով յաղթեց Պուշտս Այրեսի՝ շնոր-
հիւ Նոյեմի Գազեգեանի եւ Փոլ Պոզոսեանի
նշանակած կոլերուն:

Նշենք, որ ՀՄԸՄ Պէյրութի ֆուլթայոլի խում-
բը վաղը՝ երեքշաբթի, կը վերադառնայ Լիբա-
նան:

Աղջկանց պասքեթպոլի աւարտական մրցու-
մին, Երեւան 72-66 արդիւնքով պարտութեան
մատնելէ ետք Թեհրանը, տիրացաւ տիտղոսին:

Իսկ տղոց պասքեթպոլի տիտղոսին տիրա-
ցաւ Սոյչի, որ աւարտականին 72-68 արդիւն-
քով յաղթեց Լոս Անճելըսի:

ԸՄԲԵԱՄԱՐՏ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՏԻՐԱՅԱՒ ՄԻԱՅՆ
ՊՐՈՆՉ ՄԵՏԱԼԻ ՄԸ

Երեկ, Լեհաստանի մէջ աւարտեցաւ ազատ ոճի
ըմբշամարտի միջազգային մրցաշարք մը, որուն իր
մասնակցութիւնը բերաւ նաեւ Հայաստան: Հաւաքա-
կանին մաս կազմեցին վեց մարզիկներ:

Ետկար Ենոքեան միակն ըլլալով Հայաստանի
համար մետալ մը ապահովեց, երբ 96 քկ դասակար-
գի երրորդ դիրքի մրցումին յաղթելով ուքրանացի իր
մրցակիցին՝ Ալեքի Ատրիցեւիին, տիրացաւ պրոնզ
մետալին:

Հայաստանի հաւաքականին մաս կազմող մնաց-
եալ ինկզ մարզիկները՝ Միհրան Ջափուրեան (60
քկ), Ժիրայր Յովհաննիսեան, Արթուր Առաքելեան
(66 քկ), Սուրեն Մարկոսեան (74 քկ) եւ Յարութիւն
Ենոքեան (84 քկ) գրեթէ ոչինչ յաջողեցան ընել:

Խմբային վերջնական դասաւորման մէջ Հայաս-
տան գրաւեց 12-րդ դիրքը: Առաջին դիրքը գրաւեց
Իրան, որուն ետին յաջորդաբար երկրորդ եւ երրորդ
դիրքերը գրաւեցին Ռուսիա եւ Ազրպէյճան:

ՄԱՐԱԹՈՆ

ՌԵՏԵԼԻՖ ՇԱՅԵՑԱՒ
ՆԻՒ ԵՈՐԵՒ
ԿԷՍ-ՄԱՐԱԹՈՆԸ

Երեկ տեղի
ունեցաւ Նիւ
Եորքի (Մ. Նա-
հանգներ) մի-
ջ ա զ գ ա յ ի ն
կէս-մարաթո-
նը՝ մասնակ-
ցութեամբ հա-
րիւրաւոր վա-
զողներու:

Անգլիացի
Փ ա ու լ ա
Ռետըլիֆ, որ
կը կատարէր
իր առաջին մրցումը՝ ինը ամսուան բացակայութե-
նէ ետք, բաւական լաւ վերադարձ մը ունենալով տի-
րացաւ անոր, երբ արձանագրեց 1 ժամ 9 վայրկեան
եւ 45 երկվայրկեան արդիւնք մը: 35 տարեկան
եւ 45 երկվայրկեան արդիւնքը (անցեալ Նոյեմ-
բերած էր Նիւ Եորքի մարաթոնին (անցեալ Նոյեմ-
բերին), յաջորդաբար եօթներորդ անգամ ըլլալով կը
տիրանար այս տիտղոսին, երկրորդ դիրքը գրաւեց
տիւրակալիցի Մամիթու Տաքթա (1 ժամ 11' 04"), իսկ
եօթվայիցի Մամիթու Տաքթա (1 ժամ 11' 04"), իսկ
երրորդ դիրքը՝ քենիացի Զաթերին Նտեդեպ (1 ժամ
11' 56"):

Իսկ տղոց պարագային, տիտղոսը իր մօտ պա-
հեց եթովպիացի Թատեն Թոլա, որ արձանագրեց
1 ժամ 01' 06" արդիւնք մը:



Լիբանան Չինաստան մրցումէն

Երեկ աւարտեցաւ ՖԻՊԱ-ի պասքեթպոլի տղոց Ասիոյ ախոյեանութիւնը, երբ
տեղի ունեցան աւարտական, երրորդ դիրքի եւ այլ դիրքերու մրցումները:

Լիբանանի ազգային խումբը թէեւ կիսաաւարտականին իր կատարած մրցու-
մին 72-68 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեց Չինաստանէն, սակայն յոյս ուներ
աշխարհի ախոյեանութեան մրցումներուն տոմս մը ապահովել, եթէ անշուշտ
երրորդ դիրքի մրցումին յաղթանակ մը արձանագրէր: Նշենք, որ Ասիոյ ցամա-
քամասէն երեք խումբեր կ'ապահովէն աշխարհի ախոյեանութեան իրենց տոմ-
սը, որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ տարի՝ Պոլսոյ մէջ:

Կիսաաւարտականին իր կրած պարտութեան նման, երրորդ դիրքի մրցումին
եւս Լիբանան պարտուեցաւ, այս անգամ՝ Յորդանանէն, 80-66 արդիւնքով:

Յորդանան, որ հանդիսացաւ երրորդ եւ տիրացաւ պրոնզ մետալին, բնա-
կանաբար իր արձանագրած այս յաղթանակին շնորհիւ ապահովեց աշխարհի
ախոյեանութեան իր տոմսը:

Տիտղոսակիր Իրան բաժակը պահեց իր մօտ, երբ աւարտական մրցումին
70-52 արդիւնքով պարտութեան մատնեց մրցաշարքը հիւրընկալող երկիրը՝ Չի-
նաստանը: Նշենք, որ կիսաաւարտականին, Իրան 77-75 արդիւնքով պարտու-
թեան մատնեց Յորդանանը:

Այսպիսով, Թիանժինի մէջ (Չինաստան) աւարտեցաւ Ասիոյ պասքեթպոլի
25-րդ ախոյեանութիւնը, ուր Լիբանան մրցաշարքը աւարտեց ձեռնուռայն:

ՃԱՏՐԱԿ. ՖԻՏԵ-Ի ԿՐԱՆ ՓՐԻԻ 5-ՐԴ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

ԱՐՈՆԵԱՆ ԵՒ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
7-ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻՆ ՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ

Զերմուկի մէջ (Հայաստան) տեղի ունեցող ՖԻՏԵ-ի ճատրակի կրան փրիի
5-րդ մրցաշարքի 7-րդ հանգրուանի մրցումներուն, որոնք տեղի ունեցան Երեկ,
հայրենի երկու վարպետներ Լեւոն Արոնեան եւ Վլատիմիր Յակոբեան պար-
տութիւն կրեցին ուքրանացի իրենց մրցակիցներէն:

Արոնեան իր պարտութիւնը կրեց Փաւել Էլժանովն (43-րդ շարժումին), իսկ
Յակոբեան՝ Սերկէյ Զարժաքինն (58-րդ շարժումին):

6-րդ հանգրուանին, Արոնեան յաղթեց իսրայէլացի Պորիս Կելֆանտի
(78-րդ շարժումին), մինչ Յակոբեան հաւասարութիւն մը արձանագրեց (57-րդ
շարժումին) Փաւել Էլժանովի հետ (Ուքրանիա):

7-րդ հանգրուանի մրցումներէն ետք այժմ ընդհանուր դասաւորումը կը ներ-
կայացնէ հետեւեալ պատկերը.

1.- Փիթըր Լեքս (Յունգարիա)	ԿԵՏ
2.- Վասիլի Իվանչուք (Ուքրանիա)	5
3.- Ռուսթամ Զախիմճանով (Ուզպէքիստան)	4,5
4.- Փաւել Էլժանով (Ուքրանիա)	4,5
5.- Լեւոն Արոնեան (ՀԱՅԱՍՏԱՆ)	4
6.- Սերկէյ Զարժաքին (Ուքրանիա)	4
7.- Պորիս Կելֆանտ (Իսրայէլ)	4
8.- Եւգենի Ալեքսիւ (Ռուսիա)	4
9.- Էթեն Պաքսո (Ֆրանսա)	3,5
10.- Տմիթրի Եաքովլենքո (Ռուսիա)	3
11.- Վլատիմիր Յակոբեան (ՀԱՅԱՍՏԱՆ)	2,5
12.- Իվան Շեփարիևով (Պուկարիա)	2,5
13.- Կաթա Զամսքի (Մ. Նահանգներ)	2,5
14.- Էռնեսթո Ինարքիւ (Ռուսիա)	1

«ՄԵՅՃԸՐ ԼԻԿ»

ՊԵՔՀԱՄ ԿԱՐՄԻՐ ՔԱՐՏ ՄՍԱՅԱՒ

«Մեյճըր Լիկ»ի (Միաց-
եալ Նահանգներու) ֆուլթ-
պոլի ախոյեանութեան
մրցումներուն ծիրին մէջ,
որոնք տեղի ունեցան
անցեալ շաբաթավերջին,
Լոս Անճելըս Կալաքսի իր
դաշտին մէջ 2-0 արդիւն-
քով պարտութիւն մը կրեց
Սիթթըլ Սաունտըրզն:

Յաղթական կազմին
կոլերը նշանակեցին
Սթիւ Չաքուանի (22-րդ)
եւ Ֆրետի Մոնթերո
(54-րդ):

Նախքան մրցումին
առաջին կոլը նշանակ-
ելը, Կալաքսիի անգլիա-
ցի մարզիկ Տեյվիտ Պեք-
համ կարմիր քարտ մը
ստացաւ իր կատարած
ֆաուլին համար: 77-րդ վայրկեանին դաշտէն վտարուեցաւ Թայրըն Մարշալ
(Սաունտըրզ), իսկ 79-րդ վայրկեանին Պեքհամի խմբակից Էտի Լուիս:
Անգլիացի միջազգային միջնապահ Պեքհամի կազմը այժմ Արեւմտեան շրջա-
նի դասաւորման մէջ կը գրաւէ 3-րդ դիրքը (31 կետով)՝ ութ կետով ետ մնալով
առաջին դիրքին վրայ գտնուող Յիուսթընէն:



Տեյվիտ Պեքհամ կարմիր քարտ մը կը ստանայ

ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ
ԱԽՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՄԱՆ ՔԱՐԱՄԵԱՆ ԿԵՐՏԵՅ
ԹԻՄԻՍՈԱՐԱՅԻ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ

Ռումանիոյ ֆուլթպոլի
ախոյեանութեան 3-րդ
հանգրուանի մրցումներուն
ծիրին մէջ, Նախանցեալ օր
Թիմիսոարա 1-0 արդիւնքով
յաղթանակ մը արձանա-
գրեց՝ պարտութեան մատ-
նելով Ռափիտ Պուքրեշը: Իր
կազմին՝ Թիմիսոարայի
յաղթանակը կերտողը հան-
դիսացաւ Հայաստանի
ֆուլթպոլի ազգային խում-
բին մաս կազմող միջազգա-
յին յառաջապահ Արման
Քարամեան, որ 34-րդ
վայրկեանին նշանակեց
մրցումին «որբ» կոլը:

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք այժմ
Թիմիսոարա 7 կետով կը գրաւէ ընդհանուր դասա-
ւորման 2-րդ դիրքը՝ կոլեվըրէնի տարբերութեամբ
ետ մնալով Էլիւժէն:



Արման Քարամեան

ԵՐՐՈՊԱԿԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼ. ԸԱԲԱԹԱՎԵՐՋԻ
ՄՐՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻԽՆԵՆԵՐԸ

ԱԽՈՅԵԱՆ ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ
ԵՈՒՆԱՅԹԸՆ ՅԱՂԱՆԱԿՈՎ ՍԿՍԱՒ
ՆՈՐ ՏԱՐԵՇՐՁԱՆԸ



Ռոլէն Ռուսի կը նշանակէ իր կազմին կոլը

Ինչպէս ծանօթ է Նախորդ շաբաթներուն սկսան
Ֆրանսայի եւ Գերմանիոյ (Պուշտըլիկա) ֆուլթպոլի
ախոյեանութեան մրցումները: Անցեալ շաբաթավեր-
ջին սկսաւ նաեւ Անգլիոյ ֆուլթպոլի բարձրագոյն դա-
սակարգի ախոյեանութիւնը, երբ տեղի ունեցան Ա.
հանգրուանի մրցումները:

Ախոյեան Մանչեսթըր Եունայթըտ յաղթանակով
սկսաւ Նոր տարեշրջանը, երբ իր դաշտին՝ «Օլտ Թրե-
ֆորտ»ի մէջ 75 հազար համակիրներու ներկայու-
թեան 1-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Պի-
միսկիեմը: Ռոլէն Ռուսի նշանակեց մրցումին միակ
կոլը (34-րդ):

Ա. հանգրուանի մեծագոյն յաղթականը հանդի-
սացաւ Արսենալ, որ 6-1 արդիւնքով յաղթական վե-
րադարձաւ Էվըրթընի դաշտէն: Սեսք Ֆապրեկաս
նշանակեց երկու կոլ:

Սակայն Լիվըրփուլ պարտութեամբ սկսաւ Նոր
տարեշրջանը, երբ 2-1 արդիւնքով պարտուած հե-
ռացաւ Թոթենհամի դաշտէն:

Յաղթանակ արձանագրեց նաեւ Չելսի, երբ Հալի
դէմ տեղի ունեցած մրցումին կորսուած վայրկեան-
ներուն (92-րդ) Տիտի Տրուկա նշանակեց իր կազ-
մին յաղթանակի կոլը (2-1): Ան նշանակեց նաեւ առա-
ջին կոլը (37-րդ):

Ստորեւ կու տանք շաբաթավերջի մրցումներուն
արդիւնքները.

ԱՆԳԼԻԱ	
Չելսի - Հալ Սիթի	2-1
Արսեն Կիւա - Ուիկըն	0-2
Պլեյպըրն - Մանչեսթըր Սիթի	0-2
Պոլթըն - Սանտըրլենտ	0-1
Փորթսմութ - Ֆուլհեմ	0-1
Վուլվը - Ուեսթ Համ	0-2
Սթըք Սիթի - Պըռնլի	2-0
Էվըրթըն - Արսենալ	1-6
Մանչեսթըր Եունայթըտ - Պիմսկիեմ	1-0
Թոթենհամ - Լիվըրփուլ	2-1

ՊՈՒՆՏԵԼԻԿԱ	
Պայեր Լեւերքուզըն - Յոֆընհայմ	1-0
Պայեր Սիւնիխ - Վերտըր Պրեմըն	1-1
Այնթրախթ Ֆրանքֆորթ - Նիւրնպերկ	1-1
Համպուրկ - Պորտսիա Տորթմունտ	4-1
Հանովըր-96 - Մայնց-05	1-1
Շթուրկարթ - Ֆրայպուրկ	4-2
Էլօլն - Վոլֆսպուրկ	3-0
Պորտսիա Մեյնշտըլկատպախ - Հերթա Պերլին	2-1
Շալքէ - Պրիւրմ	3-0

ՖՐԱՆՍԱ	
Լանս - Օքսեր	2-0
Լորիան - Մոնփելիէ	2-2
Լիոն - Վալանսիէն	1-0
Նանսի - Մոնպըս	4-0
Փարիզ Սեն Ժերմեն - Լը Մանս	3-1
Սոշօ - Պորտօ	2-3
Թուլուզ - Սենթ Էթիեն	3-1
Պուլիսիը - Կրենոպլը	2-1
Նիս - Ռենն	1-1
Մարսէյ - Լիլ	1-0

«ԱԶԴԱԿ»-Ի ՀԵՌԱԶԱՅՆԻ ԹԻԻԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»-Ի հետ կապուելու
համար հետաձայնել
հետեւեալ թիւերուն.-
(01)258526, (01)260115 եւ (01)241274:

